

|   |                                               |
|---|-----------------------------------------------|
| 1 | خطاب المسؤولية                                |
| 2 | الرأي المهني حول الحساب الختامي الموحد للدولة |
| 3 | بيان الإيرادات والمصروفات الموحد للدولة       |

#### إيضاحات على الحساب الختامي:

|    |                                                                                    |
|----|------------------------------------------------------------------------------------|
| 4  | 1- أهم السياسات المحاسبية                                                          |
| 6  | 2- إيرادات النفط والغاز الطبيعي                                                    |
| 7  | 3- الإيرادات والمصروفات مصنفة حسب الوزارات والجهات الحكومية                        |
| 9  | 4- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والوزارات والجهات الحكومية                          |
| 11 | 5- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود                                    |
| 14 | 6- ميزانية المصروفات المتكررة والمشاريع                                            |
| 15 | 7- الميزانية الأصلية والتعديل والمناقشات للمصروفات المتكررة                        |
| 18 | 8- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والوزارات والجهات الحكومية                 |
| 20 | 9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود                           |
| 28 | 10- مصروفات الميزانيات التحويلية                                                   |
| 29 | 11- مصروفات المشاريع مصنفة حسب الوزارات والجهات الحكومية                           |
| 30 | 12- مصروفات هيئة الكهرباء والماء                                                   |
| 30 | 13- مصروفات قوة الدفاع                                                             |
| 30 | 14- مصروفات مشروع مستشفى الملك حمد                                                 |
| 30 | 15- المبالغ المدورة من اعتمادات ميزانية النفقات المتكررة للوزارات والجهات الحكومية |
| 31 | 16- تدوير اعتمادات من الباب الثامن (ميزانية نفقات المشاريع)                        |

#### ملحقات الحساب الختامي:

|    |                                       |
|----|---------------------------------------|
| 32 | 1- كشف المقبوضات والمدفوعات           |
| 33 | 2- المطلوبات المستحقة (الذمم الدائنة) |
| 34 | 3- المصروفات المستحقة                 |
| 35 | 4- مصروفات قوة الدفاع                 |
| 36 | 5- الارتباطات حسب الأبواب             |
| 37 | 6- القروض                             |
| 38 | 7- التسهيلات الائتمانية               |



## خطاب المسؤولية

إن حكومة مملكة البحرين مسئولة عن مصداقية وموضوعية البيانات المالية الموحدة للدولة، وقد أعد الحساب الختامي الموحد للدولة بتوجيه من وزير المالية، وروعي في إعداد الالتزام بالقوانين والأنظمة الصادرة. إن المعلومات الواردة في الحساب الختامي الموحد للدولة مبنية على أساس أفضل التقديرات والأحكام المهنية الممكنة مع الأخذ بعين الاعتبار الأهمية النسبية للبيانات، وقد أعدت بيانات الحساب الختامي الموحد للدولة وفقاً للسياسات المحاسبية الموضحة على الصفحات من (4) إلى (5).

وللوفاء بمسئولياتها المالية والمحاسبية، فإن حكومة مملكة البحرين تحرص على تطبيق نظم الإدارة المالية ونظم الرقابة الداخلية الملائمة، والتي يراعى عند وضعها وتطبيقها اعتبارات التكلفة والعائد والمخاطر، وقد تم تصميم هذه النظم بحيث تضمن بالقدر المقبول حصول الوزارات والجهات الحكومية قبل تنفيذ المعاملات على موافقة مجلسي النواب والشورى بحسب ما تقتضيه القوانين. كما يراعى عند تنفيذ المعاملات، الالتزام بالقوانين والنظم الصادرة وتسجيل المعاملات بالشكل الملائم بغرض تحديد المسؤولية والحفاظ على الممتلكات والموجودات التي تقع تحت إدارة أو إشراف الحكومة. تحتفظ وزارة المالية بالسجلات المالية والمحاسبية المناسبة، وتطلب من الوزارات والجهات الحكومية تقديم البيانات والتقارير المالية التي تساعد على إعداد الحساب الختامي الموحد للدولة وفقاً للقوانين والنظم الصادرة، وقد أعد الحساب الختامي الموحد للدولة بحيث يتضمن كافة البيانات المالية وفقاً للإعتمادات المالية المخصصة لها في الميزانية العامة للدولة للسنة المالية 2011.

يقدم وزير المالية الحساب الختامي الموحد للدولة المدقق إلى مجلس الوزراء للنظر فيه وإحالته إلى مجلس النواب، ويكون اعتماد البيانات المالية الموحدة بقرار يصدر عن كل من مجلسي النواب والشورى مشفوعاً بملاحظتهما وينشر في الجريدة الرسمية، وذلك قبل نهاية السنة المالية اللاحقة، وذلك بموجب المادة (49) من قانون الميزانية العامة الصادر بالمرسوم بقانون رقم (39) لسنة 2002.

أحمد بن محمد آل خليفة  
وزير المالية

عارف صالح خميس  
وكيل وزارة المالية

## الرأي المهني حول الحساب الختامي الموحد للدولة

لقد قمنا بأعمال الرقابة على الحساب الختامي الموحد للدولة عن السنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2011 الوارد على الصفحات من (3) إلى (31).

### مسئولية وزارة المالية

إن وزارة المالية مسئولة عن إعداد الحساب الختامي الموحد للدولة وعرضه بشكل عادل وفقاً لتعميم وزير المالية رقم (9) الصادر في 2 نوفمبر 2011 بشأن المعايير والأسس المحاسبية لإعداد الحسابات الختامية الحكومية. إن هذه المسؤولية تتضمن تصميم وتنفيذ وإتباع أنظمة رقابة داخلية مناسبة لإعداد وعرض الحساب الختامي الموحد للدولة بصورة عادلة وخالية من أية معلومات جوهرية خاطئة، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو أخطاء، وكذلك اختيار وتطبيق سياسات محاسبية مناسبة وإجراء تقديرات محاسبية معقولة في ظل الأوضاع القائمة.

### مسئولية ديوان الرقابة المالية والإدارية

إن مسئوليتنا هي إبداء الرأي على الحساب الختامي الموحد للدولة وفقاً لما قمنا به من أعمال الرقابة. لقد قمنا بأعمال الرقابة وفقاً لأحكام قانون ديوان الرقابة المالية والإدارية ومعايير الرقابة الصادرة عن المنظمة الدولية للأجهزة العليا للرقابة المالية والمحاسبة (الإنتوساي). تتطلب هذه المعايير منا الالتزام بأخلاقيات المهنة ذات العلاقة، وتخطيط وتنفيذ أعمال الرقابة بهدف الحصول على تأكيدات معقولة من خلو الحساب الختامي الموحد للدولة من أية معلومات جوهرية خاطئة.

تشمل أعمال الرقابة القيام بإجراءات معينة للحصول على أدلة رقابة مؤيدة للمبالغ والإيضاحات الواردة في الحساب الختامي الموحد للدولة. تعتمد إجراءات الرقابة المختارة على تقديرنا، بما فيها تقييم مخاطر وجود معلومات جوهرية خاطئة في الحساب الختامي، سواء كانت ناتجة عن احتيال أو أخطاء. وعند تقييم هذه المخاطر يتم الأخذ في الاعتبار أنظمة الرقابة الداخلية المتعلقة بإعداد وعرض الحساب الختامي الموحد للدولة بصورة عادلة والتي تمكننا من تصميم إجراءات رقابة مناسبة في ظل الأوضاع القائمة، وليس بغرض إبداء رأي في مدى فاعلية أنظمة الرقابة الداخلية. كما تشمل أعمال الرقابة أيضاً تقييم مدى ملائمة المبادئ المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية التي قامت بها وزارة المالية وكذلك التقييم العام لعرض الحساب الختامي الموحد للدولة.

إننا نرى بأن أدلة الرقابة التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتكوين أساس سليم للرأي الذي توصلنا إليه.

### الرأي

برأينا، أن الحساب الختامي الموحد للدولة يظهر بصورة عادلة، من كل الجوانب الجوهرية، إيرادات ومصروفات الدولة للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2011، وذلك وفقاً للمعايير والأسس المحاسبية لإعداد الحسابات الختامية الحكومية الصادرة عن وزارة المالية المبينة في إيضاح رقم (1).

حسن خليفة الجلامه  
رئيس ديوان الرقابة المالية والإدارية

10 مايو 2012



بيان الإيرادات والمصروفات الموحد للدولة  
للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2011

(دينار بحريني)

| البيان                          | الإيضاحات        | الاعتماد               | الفعلي 2011          | الفعلي 2010          |
|---------------------------------|------------------|------------------------|----------------------|----------------------|
| <b>الإيرادات</b>                |                  |                        |                      |                      |
| النفط والغاز الطبيعي            | 5,4,2            | 1,997,859,000          | 2,479,077,685        | 1,852,113,074        |
| الضرائب والرسوم                 | 5,4              | 170,929,680            | 168,672,894          | 179,017,163          |
| منتجات خدمية وسلعية حكومية      | 5,4              | 33,643,581             | 40,350,145           | 52,031,999           |
| الاستثمارات والأموال الحكومية   | 5,4              | 12,875,371             | 15,330,764           | 19,406,806           |
| الإعانات                        | 5,4              | 37,600,000             | 100,000,000          | 28,611,517           |
| مبيعات الأصول الرأسمالية        | 5,4              | 350,500                | 314,087              | 356,272              |
| غرامات وجزاءات وإيرادات متنوعة  | 5,4              | 42,122,868             | 17,908,036           | 44,092,442           |
| <b>مجموع الإيرادات</b>          | <b>5,4,3</b>     | <b>2,295,381,000</b>   | <b>2,821,653,611</b> | <b>2,175,629,273</b> |
| <b>المصروفات المتكررة</b>       |                  |                        |                      |                      |
| القوى العاملة                   | 9,8,6            | 1,010,617,961          | 1,004,970,826        | 868,071,862          |
| الخدمات                         | 9,8,6            | 160,451,431            | 170,149,948          | 130,549,409          |
| السلع الاستهلاكية               | 9,8,6            | 98,047,412             | 93,714,248           | 79,682,015           |
| السلع الرأسمالية                | 9,8,6            | 25,356,439             | 30,329,348           | 20,818,635           |
| الصيانة                         | 9,8,6            | 54,539,899             | 59,014,997           | 44,395,501           |
| نفقات تحويلية                   | 9,8,6            | 776,591,517            | 634,816,607          | 529,354,587          |
| الإعانات وتسديد فوائد القروض    | 9,8,6            | 482,248,266            | 419,192,308          | 195,078,667          |
| <b>مجموع المصروفات المتكررة</b> | <b>9,8,7,6,3</b> | <b>2,607,852,925</b>   | <b>2,412,188,282</b> | <b>1,867,950,676</b> |
| مصروفات المشاريع                | 11,6,3           | 926,026,075            | 440,794,113          | 767,409,436          |
| <b>مجموع المصروفات</b>          | <b>6</b>         | <b>3,533,879,000</b>   | <b>2,852,982,395</b> | <b>2,635,360,112</b> |
| <b>العجز للسنة</b>              |                  | <b>(1,238,498,000)</b> | <b>(31,328,784)</b>  | <b>(459,730,839)</b> |

بيان الاعتمادات المدورة

| البيان                          | الاعتمادات المدورة | 2011               | 2010               |
|---------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| اعتمادات المصروفات المتكررة     | 15,7,6             | 20,000,000         | 22,375,925         |
| اعتمادات المشاريع               | 16,6               | 279,782,372        | 291,026,075        |
| <b>مجموع الاعتمادات المدورة</b> |                    | <b>299,782,372</b> | <b>313,402,000</b> |

الإيضاحات الواردة على الصفحات من (4) إلى (31) هي جزء مكمل للحساب الختامي الموحد للدولة.

أحمد بن محمد آل خليفة  
وزير المالية

## إيضاحات على الحساب الختامي الموحد للدولة

تلميح الحساب الختامي الموحد للدلتو إيرادات مصروفات الدلتو للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2011 وفقاً للاعتمادات المالية المخصصة لها في الميزانية العامة للدولة للسنة المالية 2011.

### 1- أهم السياسات المحاسبية

#### 1-1 الأساس المحاسبي

أعد الحساب الختامي الموحد للدولة وفقاً للأساس النقدي المعدل وذلك طبقاً لتعميم وزير المالية رقم (9) الصادر في 2 فمبرون 2011 بشأن اعالمريد الأسس والمحاسبية لإعداد الحسابات الختامية الحكومية.

#### 2-1 الإيرادات

##### 1-2-1 إيرادات النفط والغاز الطبيعي

تسجل إيرادات النفط والغاز الطبيعي على أساس النقدية كما يلي:

- إيرادات حقل البحرين النفطية والمصفاة:  
تسجل إيرادات المبيعات الدولية ولمحلي من المشتقات الفطنية بالصافي بعد خصم قيمة مشتقات النفط الخام وتكاليف التكرير الأخرى.
- حقل أبو سفعة:  
تسجل إيرادات المبيعات الدولية من النفط الخام لحقل أبو سفعة بالصافي بدع خصم مصروفات الاستخراج.
- الغاز الطبيعي:  
تسجل إيرادات المبيعات من الغاز بقمة المبالغ التي يتم تحصيلها من الششكات المحليه الجهات الحكومية، وتلوم تكاليف إنتاج الغاز الطبيعي من خلال المدفوعات القندية لشركة فطن البحرين.

##### 2-2-1 الإيرادات الحكومية الأخرى

تسجل الأموال امةال المستلمة كإيرادات حكومية في السنة المالية التي يتم فاهيد تحصيل واستلام الأموال امةال، ولا يسجل ضمن الإيرادات الحكومية الأموال التي يتم استئاضا بمجوب القوانين من التوريد إلى الحساب لاعمومي، كوزلك الأموال التي يتم استلامها لعى سبيل الأماءة أو الضمان أو الكفالة.

#### 3-1 مصروفات القوى العاملة

تسجل نفقات القوى المملعة في السنة التي تستحق فاهيد، وتستثنى منها مستحقات الإجازاج أولمكافآت ومستحقات نهاية الخرخلأ امةمدى ويتم تسجيلها كمصروفاهت في السنة التي دفع فيها.

#### 4-1 مصروفات السلع والخدمات

يتبرع في حكم المصروفات قيمة السلسلة والخدمات التي تم تسلمها وقبولها خلال السنة المالية.

#### 5-1 مصروفات السلع الرأسمالية

تسجل قيمة مشتريات السلسلة الرأسمالية كمصروفات في السنة المالية التي تم فائها تسليهاهم وقبولها.

#### 6-1 النفقات التحويلية والمساعدات والإعانات

تسجل النفقات التحويلية والإعانات والمنح والمساعدات كمصروفات في السنة المالية التي تستحق فيها، وتبرع هذه المصروفات مستحقة إذا توفرت شروط صرفها للمستفيد بموجب الأنظمة أو القوانين المنظمة.

#### 7-1 فوائد القروض

تسجل فوائد القروض المحققة على الحكمة كمصروفات في السنة المالية التي تستحق فائها.

#### 8-1 مصروفات المشاريع الرأسمالية

يتبرع في حكم المصروفات ما استحق للجهازين عن المراحل أو الأجزاء التي تم اكتمال تنفيذها من الشئموع خلال السنة المالية.

#### 9-1 تعديل الإيرادات

تُرد الإيرادات إذا استوفيت خطأ في سنة مالية جارية من نفس الحساب الذي سجلت له، أما الإيرادات التي استوفيت خطأ في سنوات سابقة فإلها تسجل عند رداها في الحساب المخصص الجة تسلموية نتائج السنوات السابقة.

#### 00-1 تعديل المصروفات

النفقات التي صرفت خلال السنة المالية أو استردت في السنة فنسها تسجل في فسذ الحساب إلا تعود إليه تلك النفقات، أما إذا استردت في سنة مالية لاحقة فإنها تسجل في الحساب المخصص الجة تسلموية نتائج السنوات السابقة.

#### 11-1 الاعتمادات المدورة

العتج المصروفات التي تتم من الاعتمادات التي يتقرر بموافقة وزير المالية تدوير مبالغها من سنة مالية إلى سنة مالية مقبلة، بتسجيلها كمصروفات في السنة المالية التي يتم فائها الصرف وفقاً للأسس والقواعد المحددة أعلاه.

## 2- إيرادات النفط والغاز الطبيعي

| (دينار بحريني)  |                 |                                                    |
|-----------------|-----------------|----------------------------------------------------|
| 2010            | 2011            |                                                    |
|                 |                 | إيرادات حقول البحرين والمصفاة                      |
| 2,905,245,215   | 3,657,335,759   | إجمالي الإيرادات                                   |
| (2,786,900,558) | (3,506,250,426) | إجمالي التكاليف                                    |
| 118,344,657     | 151,085,333     | صافي الإيرادات                                     |
|                 |                 | إيرادات حقول أبو سعفة                              |
| 1,546,076,962   | 2,125,496,147   | إجمالي الإيرادات                                   |
| (74,400,178)    | (62,518,999)    | إجمالي التكاليف                                    |
| (20,709,242)    | (20,573,144)    | إحتياطي الاجيال                                    |
| 1,450,967,542   | 2,042,404,004   | صافي الإيرادات                                     |
| 210,086,584     | 210,306,552     | مبيعات الغاز الطبيعي                               |
| 12,714,291      | 18,881,796      | ضرائب ورسوم نفطية                                  |
| 60,000,000      | 56,400,000      | توزيعات أرباح مستلمة (الشركة القابضة للنفط والغاز) |
| 1,852,113,074   | 2,479,077,685   | صافي إيرادات النفط والغاز الطبيعي                  |

### 3- الإيرادات والمصروفات مصنفة حسب الوزارات والجهات الحكومية

| (دينار بحريني)      |             |             |                     |             |             |                     |            |            |
|---------------------|-------------|-------------|---------------------|-------------|-------------|---------------------|------------|------------|
| المصروفات المتكررة  |             |             | مصرفات المشاريع     |             |             | الإيرادات           |            |            |
| نسبة<br>الصراف<br>% | الاعتماد    | الفعلي      | نسبة<br>الصراف<br>% | الاعتماد    | الفعلي      | نسبة<br>التحصي<br>% | الاعتماد   | الفعلي     |
| -                   | -           | -           | 99                  | 20,324,526  | 20,139,154  | -                   | -          | 4,411      |
| -                   | -           | -           | 103                 | 350,596,108 | 359,608,490 | -                   | -          | (244)      |
| 100                 | 40,990,725  | 40,909,832  | 100                 | 248,540,808 | 248,540,809 | 95                  | 34,958,000 | 33,256,809 |
| 26                  | 1,131,618   | 298,865     | 100                 | 23,176,362  | 23,176,359  | -                   | -          | 819        |
| -                   | -           | -           | 86                  | 2,290,592   | 1,959,434   | 10                  | 48,000     | 4,722      |
| 6                   | 3,611,904   | 231,450     | 100                 | 32,360,623  | 32,497,798  | 104                 | 1,875,000  | 1,946,358  |
| 15                  | 1,401,226   | 214,353     | 100                 | 19,812,492  | 19,828,293  | 111                 | 8,450,000  | 9,368,695  |
| 40                  | 17,232,025  | 6,925,336   | 98                  | 8,609,615   | 8,428,207   | 73                  | 8,518,000  | 6,178,842  |
| 17                  | 26,697,124  | 4,425,542   | 99                  | 249,084,950 | 245,771,157 | 94                  | 198,000    | 186,178    |
| 37                  | 29,784,247  | 10,871,487  | 100                 | 201,034,995 | 201,024,482 | 102                 | 13,616,000 | 13,900,799 |
| 53                  | 23,247,153  | 12,341,714  | 98                  | 15,543,860  | 15,267,999  | 80                  | 330,000    | 262,649    |
| 9                   | 732,553     | 63,346      | 93                  | 5,661,174   | 5,290,391   | 426                 | 420,000    | 1,789,572  |
| 34                  | 26,675,468  | 9,029,573   | 94                  | 10,705,402  | 10,064,069  | -                   | -          | 34,323     |
| -                   | -           | -           | 100                 | 1,304,000   | 1,303,999   | -                   | -          | -          |
| 23                  | 2,578,014   | 602,887     | 98                  | 23,197,021  | 22,780,596  | 164                 | 15,000     | 24,618     |
| -                   | -           | -           | 99                  | 1,050,976   | 1,039,547   | -                   | -          | 50         |
| -                   | -           | -           | 70                  | 2,904,284   | 2,027,811   | -                   | -          | -          |
| 12                  | 23,291,003  | 2,750,668   | 99                  | 11,161,460  | 11,044,569  | 119                 | 6,591,000  | 7,869,065  |
| -                   | -           | -           | -                   | 120,000     | -           | -                   | -          | -          |
| 45                  | 5,395,471   | 2,403,652   | 110                 | 6,272,648   | 6,916,522   | 139                 | 323,000    | 448,917    |
| -                   | -           | -           | 100                 | 11,107,386  | 11,107,381  | -                   | -          | -          |
| 68                  | 188,576,857 | 127,899,889 | 100                 | 4,480,936   | 4,501,971   | -                   | -          | 37,695     |
| 56                  | 220,141,138 | 123,265,335 | 100                 | 31,086,650  | 31,086,649  | 167                 | 250,000    | 417,814    |

### 3- الإيرادات والمصروفات مصنفة حسب الوزارات والجهات الحكومية (تتمة)

| مصرفات المشاريع    |             |             | المصرفات المتكررة  |               |               | الإيرادات            |               |               | الوزارة أو الجهة الحكومية                                |
|--------------------|-------------|-------------|--------------------|---------------|---------------|----------------------|---------------|---------------|----------------------------------------------------------|
| نسبة<br>الصرف<br>% | الاعتماد    | الفعلي      | نسبة<br>الصرف<br>% | الاعتماد      | الفعلي        | نسبة<br>التحصيل<br>% | الاعتماد      | الفعلي        |                                                          |
| -                  | -           | -           | 99                 | 282,656,474   | 279,998,579   | -                    | -             | -             | هيئة الكهرباء والماء (إيضاح رقم 12)                      |
| 5                  | 505,074     | 24,310      | 100                | 8,549,462     | 8,549,462     | 77                   | 6,255,000     | 4,787,988     | وزارة المواصلات                                          |
| 14                 | 6,000,000   | 811,493     | 100                | 28,138,666    | 28,138,666    | -                    | -             | -             | الحرس الوطني                                             |
| -                  | -           | -           | 93                 | 2,652,000     | 2,467,232     | 95                   | 300,000       | 285,690       | الهيئة الوطنية للغاز                                     |
| 21                 | 27,747,813  | 5,700,144   | 98                 | 13,220,392    | 12,965,349    | 143                  | 9,919,000     | 14,174,652    | شئون الطيران المدني                                      |
| -                  | -           | -           | 94                 | 1,322,424     | 1,239,828     | -                    | -             | -             | وزارة شئون مجلسي الشورى والنواب                          |
| 27                 | 400,000     | 107,802     | 97                 | 999,061       | 970,237       | -                    | -             | -             | مجلس المناقصات والمزايدات                                |
| 27                 | 191,978,018 | 51,144,108  | 79                 | 903,810,042   | 718,007,287   | 123                  | 106,585,000   | 131,041,970   | الميزانية التحويلية                                      |
| -                  | -           | -           | -                  | -             | -             | 124                  | 1,997,859,000 | 2,479,077,685 | إيرادات النفط والغاز الطبيعي                             |
| 59                 | 10,432,540  | 6,112,771   | 100                | 22,859,436    | 22,859,436    | 89                   | 1,000,000     | 886,168       | هيئة شئون الإعلام                                        |
| -                  | -           | -           | 95                 | 1,585,426     | 1,512,971     | -                    | -             | -             | وزارة شئون مجلس الوزراء                                  |
| 6                  | 1,829,000   | 114,806     | 100                | 4,757,361     | 4,769,605     | 787                  | 5,000         | 39,349        | ديوان الخدمة المدنية                                     |
| 28                 | 3,287,861   | 907,889     | 99                 | 7,612,652     | 7,503,422     | 241                  | 603,000       | 1,455,575     | الجهاز المركزي للمعلومات والاتصالات                      |
| -                  | -           | -           | 92                 | 2,881,801     | 2,650,471     | -                    | -             | 255           | الأمانة العامة للمجلس الأعلى للشباب والرياضة             |
| 32                 | 1,728,610   | 561,332     | 96                 | 2,579,978     | 2,473,040     | 1,495                | 10,000        | 149,547       | وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف- الشئون الإسلامية |
| 42                 | 1,726,060   | 727,575     | 100                | 5,708,189     | 5,708,188     | 144                  | 7,470,000     | 10,771,487    | جهاز المساحة والتسجيل العقاري                            |
| 19                 | 10,010,091  | 1,923,276   | 97                 | 7,893,481     | 7,655,380     | 236                  | 2,000         | 4,714         | وزارة المالية                                            |
| 47                 | 7,298,975   | 3,428,726   | 84                 | 15,132,438    | 12,680,856    | 115                  | 89,781,000    | 103,246,439   | شئون الجمارك                                             |
| 3                  | 13,579,337  | 366,572     | -                  | -             | -             | -                    | -             | -             | المؤسسة العامة للموانئ البحرية                           |
| 70                 | 38,016,170  | 26,629,380  | 57                 | 15,066,774    | 8,632,586     | -                    | -             | -             | مستشفى الملك حمد (إيضاح رقم 14-13)                       |
| 48                 | 926,026,075 | 440,794,113 | 92                 | 2,607,852,925 | 2,412,188,282 | 123                  | 2,295,381,000 | 2,821,653,611 | المجموع                                                  |

#### 4- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والوزارات والجهات الحكومية

(دينار بحريني)

| الوزارة أو الجهة الحكومية                                                                                      | النفط والغاز الطبيعي | ضرائب ورسوم | منتجات خدمية وسلعية | استثمارات وأموال حكومية | الإعانات    | مبيعات أصول رأسمالية | غرامات وإيرادات متنوعة | المجموع       | الاعتماد      | الفعلي 2010   |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------|-------------|---------------------|-------------------------|-------------|----------------------|------------------------|---------------|---------------|---------------|
| ديوان صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء                                                                           | -                    | -           | -                   | -                       | -           | -                    | 4,411                  | 4,411         | -             | -             |
| وزارة الدفاع (إيضاح رقم 13)                                                                                    | -                    | -           | -                   | -                       | -           | -                    | (244)                  | (244)         | -             | -             |
| وزارة الداخلية                                                                                                 | -                    | 25,152,670  | 7,264,642           | 50,800                  | -           | 107,484              | 681,213                | 33,256,809    | 34,958,000    | 32,923,282    |
| جهاز الأمن الوطني                                                                                              | -                    | -           | 819                 | -                       | -           | -                    | -                      | 819           | -             | 440           |
| هيئة التشريع والإفتاء القانوني                                                                                 | -                    | -           | 2,347               | -                       | -           | -                    | 2,375                  | 4,722         | 48,000        | 2,788         |
| وزارة الخارجية                                                                                                 | -                    | 1,301,750   | -                   | -                       | -           | -                    | 644,608                | 1,946,358     | 1,875,000     | 1,018,136     |
| وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف- شئون العدل                                                             | -                    | 4,585,179   | 8,804               | 73,479                  | -           | 1,860                | 4,699,373              | 9,368,695     | 8,450,000     | 9,028,636     |
| وزارة الثقافة                                                                                                  | -                    | 6,136,003   | 9,503               | 29,750                  | -           | -                    | 3,586                  | 6,178,842     | 8,518,000     | 8,785,864     |
| وزارة التربية والتعليم                                                                                         | -                    | 15,247      | 89,800              | -                       | -           | 16,576               | 64,555                 | 186,178       | 198,000       | 213,521       |
| وزارة الصحة                                                                                                    | -                    | 27,850      | 13,455,118          | 86,614                  | -           | 39,670               | 291,547                | 13,900,799    | 13,616,000    | 17,197,919    |
| وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني- الإدارة العامة للتخطيط العمراني وإدارة الإستملاك والتعويض وشئون الزراعة | -                    | 450         | 120,713             | 3,517                   | -           | 58,819               | 79,150                 | 262,649       | 330,000       | 300,206       |
| وزارة العمل                                                                                                    | -                    | 1,780,039   | 2,420               | -                       | -           | -                    | 7,113                  | 1,789,572     | 420,000       | 1,887,271     |
| المؤسسة العامة للشباب والرياضة                                                                                 | -                    | 4,500       | -                   | 4,975                   | -           | -                    | 24,848                 | 34,323        | -             | 15,651        |
| وزارة حقوق الإنسان والتنمية الاجتماعية                                                                         | -                    | 1,603       | -                   | -                       | -           | 5,420                | 17,595                 | 24,618        | 15,000        | 27,400        |
| مكاتب مستشاري صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء                                                                   | -                    | 50          | -                   | -                       | -           | -                    | -                      | 50            | -             | -             |
| وزارة الصناعة والتجارة                                                                                         | -                    | 3,531,412   | 111,270             | 4,120,295               | -           | -                    | 106,088                | 7,869,065     | 6,591,000     | 7,528,419     |
| الهيئة العامة لحماية الثروة البحرية والبيئة والحياة الفطرية                                                    | -                    | 330,755     | 22,022              | 94,300                  | -           | 490                  | 1,350                  | 448,917       | 323,000       | 396,436       |
| وزارة الإسكان                                                                                                  | -                    | 28,395      | -                   | -                       | -           | 9,300                | -                      | 37,695        | -             | 29,069        |
| وزارة الأشغال                                                                                                  | -                    | 232,092     | 8,010               | 600                     | -           | 61,173               | 115,939                | 417,814       | 250,000       | 740,763       |
| وزارة المواصلات                                                                                                | -                    | 8,585       | 4,712,691           | -                       | -           | -                    | 66,712                 | 4,787,988     | 6,255,000     | 4,930,235     |
| الهيئة الوطنية للنفط والغاز                                                                                    | -                    | 256,887     | -                   | -                       | -           | 250                  | 28,553                 | 285,690       | 300,000       | 328,716       |
| شئون الطيران المدني                                                                                            | -                    | 240,808     | 13,565,251          | 256,010                 | -           | 2,600                | 109,983                | 14,174,652    | 9,919,000     | 32,449,836    |
| وزارة شئون مجلسي الشورى والنواب                                                                                | -                    | -           | -                   | -                       | -           | -                    | -                      | -             | -             | -             |
| مجلس المناقصات والمزايدات                                                                                      | -                    | -           | -                   | -                       | -           | -                    | -                      | -             | -             | 60            |
| الميزانية التحويلية                                                                                            | -                    | 10,176,566  | 192,732             | 10,554,629              | 100,000,000 | -                    | 10,118,043             | 131,041,970   | 106,585,000   | 91,000,720    |
| إيرادات النفط والغاز الطبيعي                                                                                   | 2,479,077,685        | -           | -                   | -                       | -           | -                    | -                      | 2,479,077,685 | 1,997,859,000 | 1,852,113,074 |
| وزارة شئون مجلس الوزراء                                                                                        | -                    | -           | -                   | -                       | -           | -                    | -                      | -             | -             | -             |
| هيئة شئون الإعلام                                                                                              | -                    | 194,829     | 629,697             | 55,615                  | -           | 5,227                | 800                    | 886,168       | 1,000,000     | -             |
| ديوان الخدمة المدنية                                                                                           | -                    | 250         | -                   | -                       | -           | -                    | 39,099                 | 39,349        | 5,000         | 7,315         |

#### 4- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والوزارات والجهات الحكومية (تتمة)

(دينار بحريني)

| الوزارة أو الجهة الحكومية                               | النفط والغاز الطبيعي | ضرائب ورسوم | منتجات خدمية وسلعية | استثمارات وأمولاك حكومية | الإعانات    | مبيعات أصول رأسمالية | غرامات وإيرادات متنوعة | المجموع       | الاعتماد      | الفعلي 2010   |
|---------------------------------------------------------|----------------------|-------------|---------------------|--------------------------|-------------|----------------------|------------------------|---------------|---------------|---------------|
| الجهاز المركزي للمعلومات والإتصالات                     | -                    | 1,453,384   | 30                  | -                        | -           | 2,161                | -                      | 1,455,575     | 603,000       | 1,458,281     |
| الأمانة العامة للمجلس الأعلى للشباب والرياضة            | -                    | 255         | -                   | -                        | -           | -                    | -                      | 255           | -             | -             |
| وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف-الشئون الإسلامية | -                    | 2,185       | -                   | -                        | -           | 160                  | 147,202                | 149,547       | 10,000        | 20,646        |
| جهاز المساحة والتسجيل العقاري                           | -                    | 10,656,937  | 103,983             | -                        | -           | -                    | 10,567                 | 10,771,487    | 7,470,000     | 9,146,814     |
| وزارة المالية                                           | -                    | 1,950       | -                   | 180                      | -           | 315                  | 2,269                  | 4,714         | 2,000         | 3,815         |
| شئون الجمارك                                            | -                    | 102,552,263 | 50,293              | -                        | -           | 2,582                | 641,301                | 103,246,439   | 89,781,000    | 104,073,960   |
| المجموع                                                 | 2,479,077,685        | 168,672,894 | 40,350,145          | 15,330,764               | 100,000,000 | 314,087              | 17,908,036             | 2,821,653,611 | 2,295,381,000 | 2,175,629,273 |

## 5- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

(دينار بحريني)

| البيان                                             | 2011          |               |              | الفعلية 2010  | التبويب     |     |   |       |
|----------------------------------------------------|---------------|---------------|--------------|---------------|-------------|-----|---|-------|
|                                                    | الاعتماد      | الفعلية       | الفرق        |               | قسم باب نوع | بند |   |       |
| النفط والغاز الطبيعي                               | 1,997,859,000 | 2,479,077,685 | 481,218,685  | 1,852,113,074 | 4           | 1   |   |       |
| مبيعات النفط                                       | 1,699,792,000 | 2,193,489,337 | 493,697,337  | 1,569,312,199 | 4           | 1   | 1 |       |
| حقل البحرين والمصفاة                               | 152,344,000   | 151,085,333   | (1,258,667)  | 118,344,657   | 4           | 1   | 1 | 40011 |
| حقل أبوسعفة                                        | 1,568,448,000 | 2,062,977,148 | 494,529,148  | 1,471,676,784 | 4           | 1   | 1 | 40012 |
| احتياطي الأجيال القادمة- حقل أبوسعفة               | (21,000,000)  | (20,573,144)  | 426,856      | (20,709,242)  | 4           | 1   | 1 | 40014 |
| مبيعات الغاز                                       | 230,942,000   | 210,306,552   | (20,635,448) | 210,086,584   | 4           | 1   | 2 |       |
| مبيعات الغاز - محطات الكهرباء والماء               | 98,522,000    | 3,536,888     | (94,985,112) | 8,977,125     | 4           | 1   | 2 | 40037 |
| شركة المنيم البحرين (ألبا)                         | 55,641,000    | 62,524,632    | 6,883,632    | 65,985,042    | 4           | 1   | 2 | 40051 |
| شركة نفط البحرين (بابكو)                           | 22,553,000    | 23,396,417    | 843,417      | 23,020,142    | 4           | 1   | 2 | 40052 |
| شركة غاز البحرين الوطنية (بناغاز)                  | 19,267,000    | 24,386,443    | 5,119,443    | 21,854,981    | 4           | 1   | 2 | 40053 |
| الشركات المحلية الاخرى                             | 34,959,000    | 96,462,172    | 61,503,172   | 90,249,294    | 4           | 1   | 2 | 40054 |
| الضرائب والرسوم النفطية                            | 10,725,000    | 18,881,796    | 8,156,796    | 12,714,291    | 4           | 1   | 3 |       |
| ضريبة دخل الغاز                                    | 6,099,000     | 15,347,622    | 9,248,622    | 9,033,819     | 4           | 1   | 3 | 42011 |
| ضريبة البنزين                                      | 4,626,000     | 3,534,174     | (1,091,826)  | 3,680,472     | 4           | 1   | 3 | 42013 |
| عوائد الاستثمارات في النفط                         | 56,400,000    | 56,400,000    | -            | 60,000,000    | 4           | 1   | 4 |       |
| عوائد الاستثمارات في النفط                         | 56,400,000    | 56,400,000    | -            | 60,000,000    | 4           | 1   | 4 | 45014 |
| الضرائب والرسوم                                    | 170,929,680   | 168,672,894   | (2,256,786)  | 179,017,163   | 4           | 2   |   |       |
| الضرائب والرسوم على التجارة الدولية                | 86,800,000    | 101,929,543   | 15,129,543   | 101,005,568   | 4           | 2   | 2 |       |
| ضرائب جمركية على السلع الضرورية الأساسية           | 46,000,000    | 46,303,051    | 303,051      | 57,078,628    | 4           | 2   | 2 | 42501 |
| ضرائب جمركية على العربات                           | 11,980,000    | 9,092,738     | (2,887,262)  | 11,982,597    | 4           | 2   | 2 | 42503 |
| ضرائب جمركية على التبغ المصنع وغير المصنع ومشتقاته | 13,500,000    | 31,608,273    | 18,108,273   | 16,885,024    | 4           | 2   | 2 | 42504 |
| ضرائب جمركية على السلع الكمالية                    | 15,000,000    | 14,641,969    | (358,031)    | 14,575,143    | 4           | 2   | 2 | 42505 |
| ضرائب جمركية على البخوت والزوارق والقوارب          | 20,000        | 44,599        | 24,599       | 19,116        | 4           | 2   | 2 | 42506 |
| ضريبة حماية الصناعة الوطنية                        | 300,000       | 238,913       | (61,087)     | 465,060       | 4           | 2   | 2 | 42507 |
| رسوم التسجيل والتراخيص                             | 825,300       | 943,404       | 118,104      | 1,499,780     | 4           | 2   | 3 |       |
| نشاطات التجارة العامة                              | 30,000        | 38,616        | 8,616        | 44,270        | 4           | 2   | 3 | 43011 |
| نشاطات الصناعة                                     | 10,000        | 9,330         | (670)        | 8,788         | 4           | 2   | 3 | 43021 |
| نشاطات الخدمات المالية                             | 80,800        | 20,301        | (60,499)     | 30,628        | 4           | 2   | 3 | 43031 |
| نشاطات الخدمات المتنوعة                            | 496,500       | 675,433       | 178,933      | 1,182,634     | 4           | 2   | 3 | 43041 |
| رسوم تسجيل الوكالات التجارية                       | 18,000        | 13,591        | (4,409)      | 14,032        | 4           | 2   | 3 | 43051 |
| رسوم تنظيم مزاوله المهن الهندسية                   | 190,000       | 186,133       | (3,867)      | 219,428       | 4           | 2   | 3 | 43071 |
| الرسوم والأتعاب الإدارية                           | 83,304,380    | 65,799,947    | (17,504,433) | 76,511,815    | 4           | 2   | 4 |       |
| رسوم تفتيش المنتجات النفطية                        | 300,000       | 256,887       | (43,113)     | 313,609       | 4           | 2   | 4 | 42012 |
| رسوم الجوازات                                      | 1,361,925     | 998,799       | (363,126)    | 503,196       | 4           | 2   | 4 | 44011 |
| رسوم الإقامة                                       | 1,936,000     | 1,777,606     | (158,394)    | 2,024,125     | 4           | 2   | 4 | 44012 |
| رسوم التأشيرات وشهادات عدم الممانعة                | 9,456,000     | 7,079,060     | (2,376,940)  | 8,469,195     | 4           | 2   | 4 | 44013 |
| رسوم البطاقة السكانية                              | 600,000       | 1,450,679     | 850,679      | 1,450,754     | 4           | 2   | 4 | 44015 |
| رسوم هيئة تنظيم سوق العمل                          | 27,500,000    | 10,164,856    | (17,335,144) | 18,825,079    | 4           | 2   | 4 | 44021 |
| رسوم رخص العمل                                     | 238,400       | 1,005,939     | 767,539      | 1,091,820     | 4           | 2   | 4 | 44031 |
| رسوم تجديد رخص العمل                               | 161,000       | 760,180       | 599,180      | 762,545       | 4           | 2   | 4 | 44032 |
| رسوم تسجيل الملكية                                 | 200,000       | 68,646        | (131,354)    | 73,482        | 4           | 2   | 4 | 44051 |
| رسوم نقل الملكية                                   | 7,000,000     | 10,586,621    | 3,586,621    | 8,931,690     | 4           | 2   | 4 | 44052 |
| رسوم تسجيل العربات                                 | 11,242,032    | 11,061,943    | (180,089)    | 11,725,358    | 4           | 2   | 4 | 44071 |
| رسوم رخص السياقة                                   | 2,841,846     | 3,155,065     | 313,219      | 3,097,073     | 4           | 2   | 4 | 44072 |
| رسوم قضائية                                        | 3,690,975     | 4,109,320     | 418,345      | 3,859,161     | 4           | 2   | 4 | 44091 |
| رسوم التوثيق                                       | 500,028       | 393,531       | (106,497)    | 445,162       | 4           | 2   | 4 | 44092 |
| رسوم تصديق المعاملات الرسمية                       | 1,200,000     | 1,924,234     | 724,234      | 1,182,126     | 4           | 2   | 4 | 44093 |
| رسوم تصنيف الفنادق                                 | 350,000       | 404,808       | 54,808       | 359,326       | 4           | 2   | 4 | 44111 |
| رسوم خدمات الفنادق                                 | 8,093,500     | 5,610,072     | (2,483,428)  | 7,970,328     | 4           | 2   | 4 | 44112 |
| رسوم فحص الذهب                                     | 200,000       | 117,189       | (82,811)     | 150,394       | 4           | 2   | 4 | 44131 |
| رسوم فحص اللؤلؤ                                    | 39,700        | 27,459        | (12,241)     | 32,814        | 4           | 2   | 4 | 44132 |
| رسوم المواصفات والمقاييس                           | 5,000         | 5,275         | 275          | 6,069         | 4           | 2   | 4 | 44151 |
| رسوم التصميمات والعلامات التجارية                  | 900,000       | 1,507,321     | 607,321      | 1,205,324     | 4           | 2   | 4 | 44152 |
| رسوم تأشير السجل والعلامات التجارية                | 2,000,000     | 1,720,899     | (279,101)    | 1,813,398     | 4           | 2   | 4 | 44153 |
| رسوم المغادرة                                      | -             | -             | -            | 267,750       | 4           | 2   | 4 | 44171 |

5- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبند (تتمة)

| البيان                                    | التبويب  |          |          | 2011              |                   |                  | الفعلي 2010       |
|-------------------------------------------|----------|----------|----------|-------------------|-------------------|------------------|-------------------|
|                                           | بند      | قسم      | باب نوع  | الاعتماد          | الفعلي            | الفرق            |                   |
| رسوم التصاريح                             | 44172    | 4        | 2        | 85,000            | 159,163           | 74,163           | 201,981           |
| رسوم المناقصات                            | 44191    | 4        | 2        | 98,826            | 155,951           | 57,125           | 187,248           |
| رسوم الأجهزة اللاسلكية                    | 44211    | 4        | 2        | 1,463,000         | 190,976           | (1,272,024)      | 7,600             |
| حقوق توزيع أشرطة الفيديو                  | 44212    | 4        | 2        | 10,000            | 7,428             | (2,572)          | 10,188            |
| رسوم الجهة التحاسبية                      | 44901    | 4        | 2        | 3,000             | -                 | (3,000)          | -                 |
| رسوم اعتماد النوعية                       | 44902    | 4        | 2        | -                 | 43                | 43               | -                 |
| رسوم رخص الوصول والمغادرة للسفن           | 44904    | 4        | 2        | 1,400,000         | 797,248           | (602,752)        | 1,201,438         |
| رسوم المحاماة ومقاولي الحج                | 44905    | 4        | 2        | 78,148            | 86,235            | 8,087            | 90,649            |
| رسوم تقديم الطلبات                        | 44908    | 4        | 2        | 350,000           | 216,514           | (133,486)        | 252,933           |
| <b>المنتجات الخدمية والسلعية الحكومية</b> | <b>3</b> | <b>4</b> |          | <b>33,643,581</b> | <b>40,350,145</b> | <b>6,706,564</b> | <b>52,031,999</b> |
| <b>المنتجات الخدمية الحكومية</b>          | <b>1</b> | <b>3</b> | <b>4</b> | <b>32,942,357</b> | <b>39,896,358</b> | <b>6,954,001</b> | <b>51,483,015</b> |
| الغرف الخاصة بالمستشفيات                  | 41011    | 3        | 1        | 550,000           | 443,420           | (106,580)        | 468,467           |
| الرعاية الصحية الأساسية                   | 41012    | 3        | 1        | 9,000,000         | 9,475,363         | 475,363          | 9,310,404         |
| خدمات الصحة العامة                        | 41013    | 3        | 1        | 1,240,000         | 1,162,618         | (77,382)         | 1,226,126         |
| الخدمات الطبية الخاصة                     | 41014    | 3        | 1        | 15,000            | 10,630            | (4,370)          | 10,946            |
| رسوم علاج إصابات حوادث الطرق              | 41015    | 3        | 1        | 5,000             | 297               | (4,703)          | -                 |
| الطب الخاص المحدود                        | 41016    | 3        | 1        | 10,000            | 29,787            | 19,787           | -                 |
| المرضى الخارجيون                          | 41017    | 3        | 1        | 935,000           | 836,414           | (98,586)         | 901,536           |
| القومسيون الطبي                           | 41018    | 3        | 1        | 240,000           | 261,635           | 21,635           | 248,233           |
| رسوم علاج إصابات العمل                    | 41019    | 3        | 1        | 270,000           | 270,000           | -                | 270,000           |
| رسوم الفحص الطبي للعمال الجديدة           | 41020    | 3        | 1        | 615,000           | 351,444           | (263,556)        | 401,115           |
| رسوم التسجيل في كلية العلوم الصحية        | 41021    | 3        | 1        | 150,000           | 276,642           | 126,642          | 177,590           |
| رسوم الأشعة                               | 41023    | 3        | 1        | 25,000            | 19,377            | (5,623)          | 19,253            |
| رسوم المختبر                              | 41024    | 3        | 1        | 40,000            | 114,175           | 74,175           | 47,932            |
| رسوم العمليات                             | 41025    | 3        | 1        | 105,000           | 65,714            | (39,286)         | 109,620           |
| رسوم الولادة                              | 41026    | 3        | 1        | 155,000           | 148,230           | (6,770)          | 188,164           |
| الطردود البريدية                          | 41031    | 3        | 1        | 360,000           | 599,055           | 239,055          | 626,071           |
| صناديق البريد الخاصة                      | 41032    | 3        | 1        | 340,000           | 323,156           | (16,844)         | 334,215           |
| بريد العبور                               | 41033    | 3        | 1        | 330,000           | 380,520           | 50,520           | 433,951           |
| الطوابع البريدية                          | 41034    | 3        | 1        | 1,899,000         | 1,113,676         | (785,324)        | 1,339,015         |
| مكائن التخليص الآلي                       | 41035    | 3        | 1        | 2,050,000         | 2,178,120         | 128,120          | 1,933,200         |
| خدمات المرفأ                              | 41052    | 3        | 1        | 10,000            | 8,450             | (1,550)          | 10,685            |
| قيمة الأختام الجمركية للحلويات            | 41055    | 3        | 1        | 50,000            | 41,732            | (8,268)          | 64,989            |
| نزول الطائرات                             | 41071    | 3        | 1        | 107,000           | 2,309,809         | 2,202,809        | 13,710,548        |
| وقوف الطائرات                             | 41072    | 3        | 1        | -                 | 9,847             | 9,847            | 31,843            |
| تحليق وإرشاد الطائرات                     | 41073    | 3        | 1        | 8,384,666         | 11,096,147        | 2,711,481        | 14,409,312        |
| استخدام الهواتف                           | 41091    | 3        | 1        | -                 | 113,490           | 113,490          | 53,802            |
| مواقف السيارات                            | 41111    | 3        | 1        | 134,657           | 97,482            | (37,175)         | 148,518           |
| تدريب السباحة                             | 41112    | 3        | 1        | 805,694           | 830,209           | 24,515           | 780,374           |
| الإعلانات                                 | 41151    | 3        | 1        | 94,000            | 357,526           | 263,526          | 131,542           |
| دخل الحراسة                               | 41171    | 3        | 1        | 3,958,000         | 5,811,180         | 1,853,180        | 3,280,693         |
| اشتراكات البرامج التدريبية                | 41212    | 3        | 1        | 246,000           | 401,946           | 155,946          | 198,010           |
| حفر آبار المياه                           | 41231    | 3        | 1        | 20,000            | -                 | (20,000)         | -                 |
| مسح الأراضي                               | 41232    | 3        | 1        | 200,000           | 65,111            | (134,889)        | 77,467            |
| إصدار الشهادات                            | 41901    | 3        | 1        | 445,340           | 473,953           | 28,613           | 475,661           |
| رسوم الإمتحانات                           | 41902    | 3        | 1        | 17,000            | 18,996            | 1,996            | 21,348            |
| خدمات التخليص                             | 41903    | 3        | 1        | -                 | -                 | -                | 42,385            |
| الأخبار والخدمات الإعلامية                | 41905    | 3        | 1        | 136,000           | 200,207           | 64,207           | -                 |
| <b>المنتجات السلعية الحكومية</b>          | <b>2</b> | <b>3</b> | <b>4</b> | <b>701,224</b>    | <b>453,787</b>    | <b>(247,437)</b> | <b>548,984</b>    |
| مبيعات زراعية                             | 40111    | 3        | 2        | 76,000            | 32,820            | (43,180)         | 55,571            |
| مبيعات المنتجات الحيوانية                 | 40112    | 3        | 2        | 16,500            | 11,500            | (5,000)          | 11,800            |
| مبيعات المطبوعة                           | 40131    | 3        | 2        | 300,000           | 70,066            | (229,934)        | 83,778            |
| مبيعات المطبوعات                          | 40132    | 3        | 2        | 59,761            | 48,546            | (11,215)         | 72,335            |
| مبيعات الكتب                              | 40133    | 3        | 2        | 55,963            | 27,814            | (28,149)         | 53,655            |

## 5- الإيرادات مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

(دينار بحريني)

| البيان                                        | التبويب  |          |          | 2011                 |                      |                     | الفعلي 2010          |
|-----------------------------------------------|----------|----------|----------|----------------------|----------------------|---------------------|----------------------|
|                                               | بند      | قسم      | باب نوع  | الاعتماد             | الفعلي               | الفرق               |                      |
| مبيعات المجلات والجرائد                       | 40134    | 2        | 3        | 4                    | 11,218               | (12,782)            | 22,625               |
| مبيعات الاستثمارات والأوراق الرسمية           | 40135    | 2        | 3        | 4                    | 189,323              | 69,323              | 207,612              |
| تزويد المطار بالمعلومات                       | 40136    | 2        | 3        | 4                    | 34,583               | 29,583              | 3,639                |
| مبيعات مكتب الهواء                            | 40151    | 2        | 3        | 4                    | 18,531               | (11,469)            | 24,026               |
| مبيعات الحرف اليدوية                          | 40914    | 2        | 3        | 4                    | 9,386                | (4,614)             | 13,943               |
| <b>الاستثمارات والأموال الحكومية</b>          | <b>4</b> | <b>4</b> |          | <b>12,875,371</b>    | <b>15,330,764</b>    | <b>2,455,393</b>    | <b>19,406,806</b>    |
| <b>الاستثمارات</b>                            | <b>1</b> | <b>4</b> | <b>4</b> | <b>4,735,012</b>     | <b>6,116,245</b>     | <b>1,381,233</b>    | <b>10,019,700</b>    |
| عوائد الأسهم وحصص رأس المال                   | 45011    | 1        | 4        | 4                    | 5,736,810            | 1,236,810           | 8,576,489            |
| شركة خدمات مطار البحرين                       | 45012    | 1        | 4        | 4                    | 250,000              | 250,000             | 1,020,027            |
| شركة البحرين لتزويد الوقود                    | 45013    | 1        | 4        | 4                    | -                    | -                   | 177,443              |
| فوائد الأمانات                                | 45501    | 1        | 4        | 4                    | 129,435              | (105,577)           | 245,741              |
| <b>الإيجارات</b>                              | <b>2</b> | <b>4</b> | <b>4</b> | <b>4,160,359</b>     | <b>5,339,777</b>     | <b>1,179,418</b>    | <b>5,586,905</b>     |
| إيجار الأراضي                                 | 46011    | 2        | 4        | 4                    | 211,722              | 144,722             | 49,142               |
| إيجار المناطق الصناعية                        | 46021    | 2        | 4        | 4                    | 3,854,931            | 1,169,931           | 3,662,746            |
| إيجار البيوت والمباني                         | 46031    | 2        | 4        | 4                    | 1,162,623            | (180,011)           | 1,085,281            |
| إيجار المحلات التجارية                        | 46041    | 2        | 4        | 4                    | 74,979               | 44,754              | 638,004              |
| إيجار الصالات والمسارح                        | 46051    | 2        | 4        | 4                    | 415                  | 415                 | 6,951                |
| إيجار المعدات                                 | 46071    | 2        | 4        | 4                    | 10,607               | (24,893)            | 20,447               |
| إيجار المعارض                                 | 46081    | 2        | 4        | 4                    | 24,500               | 24,500              | 124,334              |
| <b>الإمتيازات</b>                             | <b>3</b> | <b>4</b> | <b>4</b> | <b>3,980,000</b>     | <b>3,874,742</b>     | <b>(105,258)</b>    | <b>3,800,201</b>     |
| الإمتيازات الحكومية                           | 45103    | 3        | 4        | 4                    | 3,874,742            | (105,258)           | 3,800,201            |
| <b>الإعانات</b>                               | <b>5</b> | <b>4</b> | <b>4</b> | <b>37,600,000</b>    | <b>100,000,000</b>   | <b>62,400,000</b>   | <b>28,611,517</b>    |
| <b>الإعانات الخارجية</b>                      | <b>1</b> | <b>5</b> | <b>4</b> | <b>37,600,000</b>    | <b>100,000,000</b>   | <b>62,400,000</b>   | <b>28,611,517</b>    |
| الإعانات الخارجية                             | 47011    | 1        | 5        | 4                    | 37,600,000           | 62,400,000          | 28,611,517           |
| <b>مبيعات الأصول الرأسمالية</b>               | <b>6</b> | <b>4</b> | <b>4</b> | <b>350,500</b>       | <b>314,087</b>       | <b>(36,413)</b>     | <b>356,272</b>       |
| <b>مبيعات المعدات والأدوات</b>                | <b>1</b> | <b>6</b> | <b>4</b> | <b>189,500</b>       | <b>237,325</b>       | <b>47,825</b>       | <b>192,976</b>       |
| مبيعات المعدات                                | 48011    | 1        | 6        | 4                    | 123,246              | 18,246              | 125,768              |
| مبيعات المواد                                 | 48012    | 1        | 6        | 4                    | 99,964               | 49,464              | 61,840               |
| مبيعات الأجهزة                                | 48013    | 1        | 6        | 4                    | 2,160                | (1,840)             | 3,625                |
| مبيعات السيارات                               | 48014    | 1        | 6        | 4                    | 9,300                | (10,700)            | -                    |
| مبيعات الاثاث                                 | 48015    | 1        | 6        | 4                    | 2,655                | (7,345)             | 1,743                |
| <b>مبيعات المزايدات</b>                       | <b>3</b> | <b>6</b> | <b>4</b> | <b>161,000</b>       | <b>76,762</b>        | <b>(84,238)</b>     | <b>163,296</b>       |
| مبيعات المزايدات                              | 48501    | 3        | 6        | 4                    | 76,762               | (84,238)            | 163,296              |
| <b>الغرامات والجزاءات والإيرادات المتنوعة</b> | <b>7</b> | <b>4</b> | <b>4</b> | <b>42,122,868</b>    | <b>17,908,036</b>    | <b>(24,214,832)</b> | <b>44,092,442</b>    |
| <b>الغرامات والجزاءات</b>                     | <b>1</b> | <b>7</b> | <b>4</b> | <b>7,173,883</b>     | <b>6,376,944</b>     | <b>(796,939)</b>    | <b>8,175,476</b>     |
| الغرامات                                      | 49011    | 1        | 7        | 4                    | 5,895,377            | 5,039,068           | 6,398,844            |
| غرامات التأخير في تنفيذ الأعمال               | 49021    | 1        | 7        | 4                    | 247,000              | 45,617              | 232,867              |
| التعويضات                                     | 49031    | 1        | 7        | 4                    | 2,000                | 61,131              | 51,693               |
| سحب العربات                                   | 49051    | 1        | 7        | 4                    | 137,943              | (18,264)            | 136,069              |
| الحوادث المرورية وتقاريرها                    | 49052    | 1        | 7        | 4                    | 541,563              | 18,984              | 587,470              |
| مصادرة الكفالات المالية                       | 49061    | 1        | 7        | 4                    | 350,000              | (48,098)            | 768,533              |
| <b>إيرادات أخرى</b>                           | <b>2</b> | <b>7</b> | <b>4</b> | <b>34,948,985</b>    | <b>11,531,092</b>    | <b>(23,417,893)</b> | <b>35,916,966</b>    |
| استرجاع مصروفات السنوات السابقة               | 31012    | 2        | 7        | 4                    | 1,136,085            | 911,600             | 3,714,834            |
| تغطية المصروفات الثابتة                       | 49901    | 2        | 7        | 4                    | 143,847              | 43,847              | 269,422              |
| كلفة العمال والموظفين                         | 49902    | 2        | 7        | 4                    | 133,503              | 13,503              | 145,021              |
| فروق مبيعات الطوابع المالية                   | 49903    | 2        | 7        | 4                    | 1,019,900            | (375,292)           | 431,036              |
| إيرادات أخرى                                  | 49906    | 2        | 7        | 4                    | 15,651,655           | (9,000,958)         | 28,305,377           |
| إيرادات غير مصنفة                             | 49999    | 2        | 7        | 4                    | 17,832,945           | (15,010,593)        | 3,051,276            |
| <b>المجموع</b>                                |          |          |          | <b>2,295,381,000</b> | <b>2,821,653,611</b> | <b>526,272,611</b>  | <b>2,175,629,273</b> |

## 6- ميزانية المصروفات المتكررة والمشاريع

(دينار بحريني)

| البيان                          | الاعتمادات<br>الأصلية | الاعتماد<br>الإضافي | التعديل       | الاعتمادات بعد التعديل | الإعتمادات<br>المدورة من<br>سنوات سابقة | الاعتمادات<br>المتوفرة | المصروفات<br>الفعلية | الوفر (التجاوز)    |
|---------------------------------|-----------------------|---------------------|---------------|------------------------|-----------------------------------------|------------------------|----------------------|--------------------|
| <b>المصروفات المتكررة</b>       |                       |                     |               |                        |                                         |                        |                      |                    |
| القوى العاملة                   | 918,430,249           | 67,408,918          | 24,778,794    | 1,010,617,961          | -                                       | 1,010,617,961          | 1,004,970,826        | 5,647,135          |
| الخدمات                         | 138,434,097           | -                   | 21,739,306    | 160,173,403            | 278,028                                 | 160,451,431            | 170,149,948          | (9,698,517)        |
| السلع الاستهلاكية               | 87,235,672            | -                   | 10,811,740    | 98,047,412             | -                                       | 98,047,412             | 93,714,248           | 4,333,164          |
| السلع الرأسمالية                | 20,667,726            | -                   | 4,688,713     | 25,356,439             | -                                       | 25,356,439             | 30,329,348           | (4,972,909)        |
| الصيانة                         | 51,190,431            | -                   | 3,349,468     | 54,539,899             | -                                       | 54,539,899             | 59,014,997           | (4,475,098)        |
| نفقات تحويلية                   | 981,425,000           | 16,959,564          | (243,890,944) | 754,493,620            | 22,097,897                              | 776,591,517            | 634,816,607          | 141,774,910        |
| الإعانات وتسديد فوائد القروض    | 291,193,825           | 12,531,518          | 178,522,923   | 482,248,266            | -                                       | 482,248,266            | 419,192,308          | 63,055,958         |
| <b>مجموع المصروفات المتكررة</b> | <b>2,488,577,000</b>  | <b>96,900,000</b>   | <b>-</b>      | <b>2,585,477,000</b>   | <b>22,375,925</b>                       | <b>2,607,852,925</b>   | <b>2,412,188,282</b> | <b>195,664,643</b> |
| مصروفات المشاريع                | 635,000,000           | -                   | -             | 635,000,000            | 291,026,075                             | 926,026,075            | 440,794,113          | 485,231,962        |
| <b>المجموع</b>                  | <b>3,123,577,000</b>  | <b>96,900,000</b>   | <b>-</b>      | <b>3,220,477,000</b>   | <b>313,402,000</b>                      | <b>3,533,879,000</b>   | <b>2,852,982,395</b> | <b>680,896,605</b> |

### الإعتمادات الأصلية:

هي تقدير المصروفات للسنة المالية 2011 المعتمدة للدولة في القانون رقم (9) لسنة 2011 بشأن اعتماد الميزانية العامة للدولة للسنتين الماليتين 2011 و2012.

### تعديل الميزانية:

تشمل الاعتمادات الإضافية التي يتم إقرارها بموجب القانون، والمناقلات التي تتم بين اعتمادات الميزانية.

### الإعتمادات المدورة:

هي الاعتمادات المتبقية التي لم يتم صرفها في السنة المالية الماضية، والتي ووفق على تدوير مبالغها وإضافتها إلى اعتمادات السنة الجارية بناءً على موافقة وزارة المالية.

## 7- الميزانية الأصلية والتعديل والمناقلات للمصروفات المتكررة

(دينار بحريني)

| البيان                                                                                                          | الاعتمادات<br>الأصلية | الاعتماد<br>الإضافي | التعديل    | الاعتمادات بعد<br>التعديل | الاعتمادات<br>المدورة من<br>سنوات سابقة | الاعتمادات<br>المتوفرة |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------|---------------------|------------|---------------------------|-----------------------------------------|------------------------|
| <b>قطاع الإدارة العامة</b>                                                                                      | 691,838,000           | 42,674,214          | 47,126,041 | 781,638,255               | -                                       | 781,638,255            |
| ديوان صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء                                                                            | 17,285,000            | 152,628             | 2,886,898  | 20,324,526                | -                                       | 20,324,526             |
| مكاتب مستشاري صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء                                                                    | 1,029,000             | 21,976              | -          | 1,050,976                 | -                                       | 1,050,976              |
| مكاتب نواب صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء                                                                       | 2,869,000             | 35,284              | -          | 2,904,284                 | -                                       | 2,904,284              |
| وزارة الدفاع                                                                                                    | 330,320,000           | 18,285,277          | 1,990,831  | 350,596,108               | -                                       | 350,596,108            |
| وزارة الداخلية                                                                                                  | 197,104,000           | 17,521,295          | 33,915,513 | 248,540,808               | -                                       | 248,540,808            |
| شئون الجمارك                                                                                                    | 14,509,000            | 623,438             | -          | 15,132,438                | -                                       | 15,132,438             |
| جهاز الأمن الوطني                                                                                               | 18,218,000            | 1,513,843           | 3,444,519  | 23,176,362                | -                                       | 23,176,362             |
| الحرس الوطني                                                                                                    | 24,222,000            | 2,308,333           | 1,608,333  | 28,138,666                | -                                       | 28,138,666             |
| هيئة التشريع والإفتاء القانوني                                                                                  | 2,230,000             | 60,592              | -          | 2,290,592                 | -                                       | 2,290,592              |
| وزارة الخارجية                                                                                                  | 29,326,000            | 383,411             | 2,651,212  | 32,360,623                | -                                       | 32,360,623             |
| وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف - شئون العدل                                                             | 18,484,000            | 764,160             | 564,332    | 19,812,492                | -                                       | 19,812,492             |
| وزارة شئون مجلس الوزراء                                                                                         | 1,515,000             | 70,426              | -          | 1,585,426                 | -                                       | 1,585,426              |
| ديوان الخدمة المدنية                                                                                            | 4,523,000             | 234,361             | -          | 4,757,361                 | -                                       | 4,757,361              |
| الجهاز المركزي للمعلومات والاتصالات                                                                             | 7,336,000             | 276,652             | -          | 7,612,652                 | -                                       | 7,612,652              |
| وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف - الشئون الإسلامية                                                       | 2,500,000             | 79,978              | -          | 2,579,978                 | -                                       | 2,579,978              |
| جهاز المساحة والتسجيل العقاري                                                                                   | 5,368,000             | 275,786             | 64,403     | 5,708,189                 | -                                       | 5,708,189              |
| مستشفى الملك حمد                                                                                                | 15,000,000            | 66,774              | -          | 15,066,774                | -                                       | 15,066,774             |
| <b>قطاع الخدمات الاجتماعية</b>                                                                                  | 482,654,000           | 22,239,897          | 19,034,497 | 523,928,394               | 106,000                                 | 524,034,394            |
| وزارة الثقافة                                                                                                   | 6,500,000             | 228,314             | 1,881,301  | 8,609,615                 | -                                       | 8,609,615              |
| هيئة شئون الإعلام                                                                                               | 17,665,000            | 703,957             | 4,384,479  | 22,753,436                | 106,000                                 | 22,859,436             |
| وزارة التربية والتعليم                                                                                          | 235,500,000           | 13,584,950          | -          | 249,084,950               | -                                       | 249,084,950            |
| وزارة الصحة                                                                                                     | 183,366,000           | 6,792,928           | 10,876,067 | 201,034,995               | -                                       | 201,034,995            |
| وزارة العمل                                                                                                     | 5,371,000             | 290,174             | -          | 5,661,174                 | -                                       | 5,661,174              |
| وزارة حقوق الإنسان والتنمية الاجتماعية                                                                          | 22,752,000            | 429,528             | 15,493     | 23,197,021                | -                                       | 23,197,021             |
| المؤسسة العامة للشباب والرياضة                                                                                  | 10,000,000            | 205,402             | 500,000    | 10,705,402                | -                                       | 10,705,402             |
| الأمانة العامة للمجلس الأعلى للشباب والرياضة                                                                    | 1,500,000             | 4,644               | 1,377,157  | 2,881,801                 | -                                       | 2,881,801              |
| <b>قطاع الخدمات الاقتصادية</b>                                                                                  | 21,276,000            | 718,293             | (287,352)  | 21,706,941                | -                                       | 21,706,941             |
| وزارة الصناعة والتجارة                                                                                          | 11,048,000            | 400,812             | (287,352)  | 11,161,460                | -                                       | 11,161,460             |
| الهيئة الوطنية للنفط والغاز                                                                                     | 2,652,000             | -                   | -          | 2,652,000                 | -                                       | 2,652,000              |
| وزارة المالية                                                                                                   | 7,576,000             | 317,481             | -          | 7,893,481                 | -                                       | 7,893,481              |
| <b>قطاع البنية الأساسية</b>                                                                                     | 300,023,000           | 4,743,226           | 35,175,660 | 339,941,886               | 172,028                                 | 340,113,914            |
| وزارة الإسكان                                                                                                   | 4,091,000             | 217,908             | -          | 4,308,908                 | 172,028                                 | 4,480,936              |
| وزارة الأشغال                                                                                                   | 25,161,000            | 1,157,058           | 4,768,592  | 31,086,650                | -                                       | 31,086,650             |
| وزير شئون الكهرباء والماء                                                                                       | 120,000               | -                   | -          | 120,000                   | -                                       | 120,000                |
| هيئة الكهرباء والماء                                                                                            | 250,000,000           | 2,656,474           | 30,000,000 | 282,656,474               | -                                       | 282,656,474            |
| وزارة المواصلات                                                                                                 | 7,754,000             | 388,394             | 407,068    | 8,549,462                 | -                                       | 8,549,462              |
| شئون الطيران المدني                                                                                             | 12,897,000            | 323,392             | -          | 13,220,392                | -                                       | 13,220,392             |
| <b>الميزانيات المتنوعة</b>                                                                                      | 28,479,000            | 1,270,379           | 6,800,000  | 36,549,379                | -                                       | 36,549,379             |
| وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني - الإدارة العامة للتخطيط العمراني وإدارة الإستملاك والتعويض وشئون الزراعة | 9,041,000             | 502,860             | 6,000,000  | 15,543,860                | -                                       | 15,543,860             |
| نادي راشد للفروسية وسباق الخيل                                                                                  | 1,304,000             | -                   | -          | 1,304,000                 | -                                       | 1,304,000              |
| الهيئة العامة لحماية الثروة البحرية والبيئة والحياة الفطرية                                                     | 5,150,000             | 322,648             | 800,000    | 6,272,648                 | -                                       | 6,272,648              |

## 7- الميزانية الأصلية والتعديل والمناقلات للمصروفات المتكررة (تتمة)

(دينار بحريني)

| البيانات                                                       | الاعتمادات الأصلية | الاعتماد الإضافي | التعديل       | الاعتمادات بعد التعديل | الاعتمادات المدورة من سنوات سابقة | الاعتمادات المتوفرة |
|----------------------------------------------------------------|--------------------|------------------|---------------|------------------------|-----------------------------------|---------------------|
| مركز الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة التخصصي للقلب                | 10,750,000         | 357,386          | -             | 11,107,386             | -                                 | 11,107,386          |
| وزارة شؤون مجلسي الشورى والنواب                                | 1,270,000          | 52,424           | -             | 1,322,424              | -                                 | 1,322,424           |
| مجلس المناقصات والمزايدات                                      | 964,000            | 35,061           | -             | 999,061                | -                                 | 999,061             |
| الميزانيات التحويلية وحسابات تحت اشراف وزارة المالية           | 964,307,000        | 25,253,991       | (107,848,846) | 881,712,145            | 22,097,897                        | 903,810,042         |
| الميزانيات التحويلية                                           | 306,698,000        | 623,807          | 4,897,230     | 312,219,037            | 1,174,173                         | 313,393,210         |
| المجالس البلدية                                                | 612,000            | -                | -             | 612,000                | -                                 | 612,000             |
| المحكمة الدستورية                                              | 2,240,000          | -                | -             | 2,240,000              | -                                 | 2,240,000           |
| الأوقاف السنية                                                 | 2,465,000          | 100,652          | -             | 2,565,652              | -                                 | 2,565,652           |
| الأوقاف الجعفرية                                               | 2,465,000          | 263,834          | -             | 2,728,834              | -                                 | 2,728,834           |
| شركة بورصة البحرين                                             | 2,000,000          | -                | -             | 2,000,000              | -                                 | 2,000,000           |
| جامعة البحرين                                                  | 42,878,000         | -                | 303,000       | 43,181,000             | -                                 | 43,181,000          |
| كلية المعلمين (جامعة البحرين)                                  | 6,000,000          | -                | -             | 6,000,000              | -                                 | 6,000,000           |
| إعانة المواد الغذائية                                          | 65,890,000         | -                | -             | 65,890,000             | -                                 | 65,890,000          |
| بيت القرآن                                                     | 76,000             | -                | -             | 76,000                 | -                                 | 76,000              |
| مكتبة الملك حمد                                                | 2,086,000          | -                | -             | 2,086,000              | -                                 | 2,086,000           |
| مجلس الشورى                                                    | 7,556,000          | -                | -             | 7,556,000              | -                                 | 7,556,000           |
| مجلس النواب                                                    | 8,151,000          | -                | -             | 8,151,000              | -                                 | 8,151,000           |
| المحافظات                                                      | 4,208,000          | 259,321          | -             | 4,467,321              | -                                 | 4,467,321           |
| المجلس الأعلى للشئون الإسلامية                                 | 3,258,000          | -                | -             | 3,258,000              | -                                 | 3,258,000           |
| ديوان الرقابة المالية والإدارية                                | 4,150,000          | -                | -             | 4,150,000              | -                                 | 4,150,000           |
| المؤسسة الوطنية لحقوق الإنسان                                  | 750,000            | -                | -             | 750,000                | -                                 | 750,000             |
| المجلس الأعلى للتدريب المهني                                   | 3,500,000          | -                | -             | 3,500,000              | -                                 | 3,500,000           |
| جائزة عيسى للعلوم الإنسانية                                    | 1,000,000          | -                | -             | 1,000,000              | -                                 | 1,000,000           |
| مركز عيسى الثقافي                                              | 1,500,000          | -                | -             | 1,500,000              | -                                 | 1,500,000           |
| مجلس التنمية الاقتصادية                                        | 6,300,000          | -                | -             | 6,300,000              | -                                 | 6,300,000           |
| هيئة البحرين للمؤتمرات والمعارض                                | 750,000            | -                | -             | 750,000                | -                                 | 750,000             |
| المؤسسة الخيرية الملكية                                        | 1,880,000          | -                | -             | 1,880,000              | -                                 | 1,880,000           |
| اللجنة التنفيذية لانتخابات ممثلي مجلس النواب                   | -                  | -                | 732,855       | 732,855                | -                                 | 732,855             |
| معهد البحرين للتنمية السياسية                                  | 1,500,000          | -                | -             | 1,500,000              | -                                 | 1,500,000           |
| مركز البحرين للدراسات الاستراتيجية والدولية والطاقة            | 1,500,000          | -                | -             | 1,500,000              | -                                 | 1,500,000           |
| دعم برنامج الاسكان (علاوة الإيجار)                             | 34,000,000         | -                | 2,968,500     | 36,968,500             | -                                 | 36,968,500          |
| دعم برنامج الاسكان (تخفيض الأقساط الاسكانية)                   | 4,000,000          | -                | -             | 4,000,000              | -                                 | 4,000,000           |
| دعم الخدمات والمشاريع الإسكانية                                | 20,000,000         | -                | -             | 20,000,000             | -                                 | 20,000,000          |
| هيئة تنظيم سوق العمل                                           | 7,000,000          | -                | -             | 7,000,000              | -                                 | 7,000,000           |
| صندوق الضمان الاجتماعي                                         | 26,000,000         | -                | -             | 26,000,000             | -                                 | 26,000,000          |
| الأمانة العامة لمجلس الدفاع الأعلى                             | 288,000            | -                | -             | 288,000                | -                                 | 288,000             |
| صندوق النفقة                                                   | 250,000            | -                | -             | 250,000                | -                                 | 250,000             |
| هيئة الحكومة الإلكترونية                                       | 4,072,000          | -                | -             | 4,072,000              | -                                 | 4,072,000           |
| هيئة ضمان جودة التعليم والتدريب                                | 5,400,000          | -                | -             | 5,400,000              | -                                 | 5,400,000           |
| بوليتكنك البحرين                                               | 13,100,000         | -                | -             | 13,100,000             | -                                 | 13,100,000          |
| معهد البحرين للإدارة العامة                                    | 2,000,000          | -                | -             | 2,000,000              | 1,174,173                         | 3,174,173           |
| معرض البحرين الدولي للطيران                                    | 3,273,000          | -                | -             | 3,273,000              | -                                 | 3,273,000           |
| اللجنة الأولمبية البحرينية                                     | 10,600,000         | -                | -             | 10,600,000             | -                                 | 10,600,000          |
| قصر القضيبي                                                    | -                  | -                | 799,051       | 799,051                | -                                 | 799,051             |
| غرفة البحرين لتسوية المنازعات الاقتصادية والمالية والإستثمارية | 2,500,000          | -                | -             | 2,500,000              | -                                 | 2,500,000           |
| دعم الصيادين                                                   | -                  | -                | 93,824        | 93,824                 | -                                 | 93,824              |
| الهيئة الوطنية لتنظيم المهن والخدمات الصحية                    | 1,500,000          | -                | -             | 1,500,000              | -                                 | 1,500,000           |

## 7- الميزانية الأصلية والتعديل والمناقشات للمصروفات المتكررة (تتمة)

(دينار بحريني)

| البيان                                               | الاعتمادات الأصلية   | الاعتماد الإضافي  | التعديل       | الاعتمادات بعد التعديل | الاعتمادات المدورة من سنوات سابقة | الاعتمادات المتوفرة  |
|------------------------------------------------------|----------------------|-------------------|---------------|------------------------|-----------------------------------|----------------------|
| حسابات تحت إشراف وزارة المالية                       | 657,609,000          | 24,630,184        | (112,746,076) | 569,493,108            | 20,923,724                        | 590,416,832          |
| فوائد الدين الحكومي                                  | 160,000,000          | -                 | -             | 160,000,000            | -                                 | 160,000,000          |
| نصيب البحرين في مجلس التعاون                         | 2,800,000            | -                 | 2,121,532     | 4,921,532              | -                                 | 4,921,532            |
| مساعدات حكومية                                       | 3,000,000            | -                 | 1,532,907     | 4,532,907              | -                                 | 4,532,907            |
| حصة ومساهمة الحكومة في أنظمة التقاعد                 | 750,000              | -                 | 3,323,623     | 4,073,623              | -                                 | 4,073,623            |
| إشتراكات ومساهمات في منظمات الأمم المتحدة            | 1,800,000            | -                 | -             | 1,800,000              | -                                 | 1,800,000            |
| إلتزامات متنوعة                                      | 8,000,000            | -                 | 10,894,149    | 18,894,149             | 238,500                           | 19,132,649           |
| الهيئة العامة للتأمين الاجتماعي                      | 16,500,000           | 12,531,518        | -             | 29,031,518             | -                                 | 29,031,518           |
| تقديرات أخرى للوزارات والجهات الحكومية               | 165,926,000          | -                 | (144,428,379) | 21,497,621             | -                                 | 21,497,621           |
| تمويل الأخطار                                        | 600,000              | -                 | -             | 600,000                | -                                 | 600,000              |
| برنامج التعاون الوطني مع مكتب الأمم المتحدة الإنمائي | 750,000              | -                 | -             | 750,000                | -                                 | 750,000              |
| برنامج التقاعد المبكر                                | 14,000,000           | -                 | -             | 14,000,000             | -                                 | 14,000,000           |
| حصة الحكومة في التأمين ضد التعطل                     | 16,000,000           | -                 | -             | 16,000,000             | -                                 | 16,000,000           |
| دعم الأسر البحرينية                                  | 145,000,000          | -                 | -             | 145,000,000            | -                                 | 145,000,000          |
| السلامة الوطنية                                      | -                    | -                 | 55,000,000    | 55,000,000             | -                                 | 55,000,000           |
| الاعتماد الإضافي                                     | -                    | 12,098,666        | -             | 12,098,666             | -                                 | 12,098,666           |
| المبالغ المدورة                                      | -                    | -                 | -             | -                      | 20,685,224                        | 20,685,224           |
| دعم الأسر محدودة الدخل                               | 50,000,000           | -                 | 3,269,950     | 53,269,950             | -                                 | 53,269,950           |
| تمويل مشروع تأهيل وتوظيف العاطلين الجامعيين          | -                    | -                 | 1,400,000     | 1,400,000              | -                                 | 1,400,000            |
| حساب الاحتياطي (3%)                                  | 72,483,000           | -                 | (45,859,858)  | 26,623,142             | -                                 | 26,623,142           |
| <b>الإجمالي</b>                                      | <b>2,488,577,000</b> | <b>96,900,000</b> | <b>-</b>      | <b>2,585,477,000</b>   | <b>22,375,925</b>                 | <b>2,607,852,925</b> |

## 8- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والوزارات والجهات الحكومية

| (دينار بحريني) | الاعتماد    | المجموع     | الإعانات وتسديد فوائد القروض | نفقات تحويلية | صيانة      | سلع رأسمالية | سلع استهلاكية | خدمات      | قوى عاملة   | الوزارة أو الجهة الحكومية                                                                                       |
|----------------|-------------|-------------|------------------------------|---------------|------------|--------------|---------------|------------|-------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 15,728,661     | 20,324,526  | 20,139,154  | -                            | 10,500,000    | 9,736      | 150,459      | 504,345       | 5,828,059  | 3,146,555   | ديوان صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء                                                                            |
| 291,969,618    | 350,596,108 | 359,608,490 | 221,088                      | -             | 38,996,504 | 7,061,862    | 23,417,372    | 28,116,548 | 261,795,116 | وزارة الدفاع (إيضاح رقم 13)                                                                                     |
| 193,363,856    | 248,540,808 | 248,540,809 | -                            | -             | 6,760,888  | 7,447,756    | 9,076,053     | 11,622,077 | 213,634,035 | وزارة الداخلية                                                                                                  |
| 18,218,000     | 23,176,362  | 23,176,359  | -                            | 23,176,359    | -          | -            | -             | -          | -           | جهاز الأمن الوطني                                                                                               |
| 1,901,957      | 2,290,592   | 1,959,434   | -                            | -             | 5,545      | 9,859        | 14,808        | 391,697    | 1,537,525   | هيئة التشريع والإفتاء القانوني                                                                                  |
| 27,003,943     | 32,360,623  | 32,497,798  | 64,869                       | -             | 749,341    | 1,354,329    | 552,988       | 11,620,068 | 18,156,203  | وزارة الخارجية                                                                                                  |
| 18,270,820     | 19,812,492  | 19,828,293  | 167,478                      | 8,053         | 264,979    | 562,375      | 127,440       | 3,624,990  | 15,072,978  | وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف - شئون العدل                                                             |
| 13,152,795     | 8,609,615   | 8,428,207   | 149,940                      | 1,000,000     | 161,974    | 123,029      | 66,562        | 3,278,592  | 3,648,110   | وزارة الثقافة                                                                                                   |
| 222,739,865    | 249,084,950 | 245,771,157 | 75,000                       | -             | 1,859,817  | 3,354,280    | 3,683,567     | 30,616,902 | 206,181,591 | وزارة التربية والتعليم                                                                                          |
| 188,307,825    | 201,034,995 | 201,024,482 | 187,601                      | -             | 4,880,144  | 2,640,922    | 44,398,706    | 22,927,450 | 125,989,659 | وزارة الصحة                                                                                                     |
| 16,507,599     | 15,543,860  | 15,267,999  | -                            | 6,000,000     | 166,058    | 79,096       | 362,202       | 1,530,597  | 7,130,046   | وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني - الإدارة العامة للتخطيط العمراني وإدارة الإستثمار والتعويض وشئون الزراعة |
| 5,945,189      | 5,661,174   | 5,290,391   | -                            | -             | 76,387     | 90,378       | 124,923       | 883,534    | 4,115,169   | وزارة العمل                                                                                                     |
| 16,575,992     | 10,705,402  | 10,064,069  | 3,134,671                    | 159,248       | 147,977    | 549,767      | 90,652        | 2,955,541  | 3,026,213   | المؤسسة العامة للشباب والرياضة                                                                                  |
| 1,303,999      | 1,304,000   | 1,303,999   | -                            | -             | 243,355    | 30,843       | 12,396        | 178,758    | 838,647     | نادي راشد للغروسية وسباق الخيل                                                                                  |
| 17,248,203     | 23,197,021  | 22,780,596  | 10,241,136                   | 40,000        | 470,182    | 167,987      | 638,734       | 3,963,249  | 7,259,308   | وزارة حقوق الإنسان والتنمية الإجتماعية                                                                          |
| 1,112,896      | 1,050,976   | 1,039,547   | -                            | -             | 15,491     | 4,817        | 17,903        | 138,450    | 862,886     | مكاتب مستشاري صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء                                                                    |
| 1,282,324      | 2,904,284   | 2,027,811   | -                            | -             | 12,696     | 22,457       | 47,224        | 226,604    | 1,718,830   | نواب صاحب السمو الملكي رئيس الوزراء                                                                             |
| 10,690,818     | 11,161,460  | 11,044,569  | -                            | -             | 215,542    | 376,600      | 136,741       | 3,910,423  | 6,405,263   | وزارة الصناعة والتجارة                                                                                          |
| -              | 120,000     | -           | -                            | -             | -          | -            | -             | -          | -           | وزير شئون الكهرباء والماء                                                                                       |
| 5,643,906      | 6,272,648   | 6,916,522   | -                            | -             | 392,149    | 77,891       | 240,083       | 1,333,737  | 4,872,662   | الهيئة العامة لحماية الثروة البحرية والبيئة والحياة الفطرية                                                     |
| 9,349,993      | 11,107,386  | 11,107,381  | -                            | -             | 389,429    | 732,153      | 4,525,622     | 251,881    | 5,208,296   | مركز الشيخ محمد بن خليفة آل خليفة التخصصي للقلب (إيضاح رقم 13)                                                  |
| 24,625,916     | 31,086,650  | 31,086,649  | -                            | -             | 292,919    | 256,599      | 258,453       | 8,286,152  | 21,992,526  | وزارة الأشغال                                                                                                   |
| 3,877,680      | 4,480,936   | 4,501,971   | -                            | -             | 80,969     | 59,365       | 68,073        | 639,538    | 3,654,026   | وزارة الإسكان                                                                                                   |
| 204,115,000    | 282,656,474 | 279,998,579 | 30,000,000                   | 250,000,000   | (36)       | -            | -             | (1,150)    | (235)       | هيئة الكهرباء والماء (إيضاح رقم 12)                                                                             |
| 7,966,443      | 8,549,462   | 8,549,462   | -                            | -             | 125,771    | 105,902      | 68,423        | 2,677,249  | 5,572,117   | وزارة المواصلات                                                                                                 |
| 24,221,989     | 28,138,666  | 28,138,666  | 261,471                      | -             | 359,738    | 728,325      | 1,686,215     | 1,201,127  | 23,901,790  | الحرس الوطني                                                                                                    |
| 2,382,762      | 2,652,000   | 2,467,232   | -                            | -             | 23,847     | 44,183       | 35,952        | 748,182    | 1,615,068   | الهيئة الوطنية للنقطة والغاز                                                                                    |
| 15,090,650     | 13,220,392  | 12,965,349  | -                            | -             | 377,066    | 218,494      | 132,836       | 5,947,037  | 6,289,916   | شئون الطيران المدني                                                                                             |
| 1,170,392      | 1,322,424   | 1,239,828   | -                            | -             | 2,216      | 38,222       | 8,476         | 278,854    | 912,060     | وزارة شئون مجلسي الشورى والنواب                                                                                 |
| 865,260        | 999,061     | 970,237     | -                            | -             | 5,420      | 16,152       | 15,940        | 348,284    | 584,441     | مجلس المناقصات والمزايدات                                                                                       |
| 468,541,950    | 903,810,042 | 718,007,287 | 374,489,628                  | 341,980,001   | -          | -            | -             | 1,537,658  | -           | الميزانية التحويلية (إيضاح رقم 10)                                                                              |
| -              | 22,859,436  | 22,859,436  | -                            | -             | 497,298    | 363,711      | 1,074,032     | 8,250,138  | 12,674,257  | هيئة شئون الإعلام                                                                                               |

8- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والوزارات والجهات الحكومية (تتمة)

| (دينار بحريني)                                           |               |             |               |              |            |               |                              |               |            |               |  |
|----------------------------------------------------------|---------------|-------------|---------------|--------------|------------|---------------|------------------------------|---------------|------------|---------------|--|
| الوزارة أو الجهة الحكومية                                | قوى عاملة     | خدمات       | سلع استهلاكية | سلع رأسمالية | صيانة      | نفقات تحويلية | الإعانات وتسديد فوائد القروض | المجموع       | الاعتماد   | الفعلي 2010   |  |
| وزارة شئون مجلس الوزراء                                  | 1,214,093     | 248,373     | 15,009        | 29,268       | 6,228      | -             | -                            | 1,512,971     | 1,585,426  | 1,440,198     |  |
| ديوان الخدمة المدنية                                     | 3,880,357     | 696,056     | 29,290        | 35,295       | 128,607    | -             | -                            | 4,769,605     | 4,757,361  | 4,407,135     |  |
| الجهاز المركزي للمعلومات والاتصالات                      | 4,642,518     | 932,702     | 1,212,111     | 213,609      | 502,482    | -             | -                            | 7,503,422     | 7,612,652  | 6,607,235     |  |
| الأمانة العامة للمجلس الأعلى للشباب والرياضة             | 211,258       | 135,857     | 5,490         | 125,002      | 20,492     | 1,952,946     | 199,426                      | 2,650,471     | 2,881,801  | -             |  |
| وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف- الشئون الإسلامية | 1,170,262     | 1,146,069   | 11,471        | 62,375       | 82,863     | -             | -                            | 2,473,040     | 2,579,978  | 2,257,725     |  |
| جهاز المساحة والتسجيل العقاري                            | 4,630,901     | 898,088     | 56,012        | 21,111       | 102,076    | -             | -                            | 5,708,188     | 5,708,189  | 5,372,586     |  |
| وزارة المالية                                            | 5,844,265     | 1,286,592   | 76,060        | 163,346      | 285,117    | -             | -                            | 7,655,380     | 7,893,481  | 7,260,534     |  |
| شئون الجمارك                                             | 11,203,209    | 1,082,946   | 106,412       | 140,377      | 147,912    | -             | -                            | 12,680,856    | 15,132,438 | 11,428,962    |  |
| مستشفى الملك حمد (إيضاح رقم 13، 14)                      | 4,378,905     | 411,039     | 815,672       | 2,871,152    | 155,818    | -             | -                            | 8,632,586     | 15,066,774 | -             |  |
| المجموع                                                  | 1,004,970,826 | 170,149,948 | 93,714,248    | 30,329,348   | 59,014,997 | 634,816,607   | 419,192,308                  | 2,412,188,282 | #####      | 1,867,950,676 |  |

## 9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود

| (دينار بحريني) |              | 2011          |               | البيان                                        | التبويب |     |         |
|----------------|--------------|---------------|---------------|-----------------------------------------------|---------|-----|---------|
| الفعلي 2010    | الفرق        | الفعلي        | الاعتماد      |                                               | نوع     | قسم | باب     |
| 868,071,862    | 5,647,135    | 1,004,970,826 | 1,010,617,961 | نفقات القوى العاملة                           | 6       | 1   | 1       |
| 656,525,072    | 19,845,876   | 753,019,422   | 772,865,298   | وظائف البحرينيين                              | 6       | 1   | 1       |
| 545,103,316    | 23,672,121   | 611,820,441   | 635,492,562   | الرواتب الأساسية                              | 6       | 1   | 1 60011 |
| 10,702,026     | 1,575,977    | 10,888,199    | 12,464,176    | العمل الإضافي                                 | 6       | 1   | 1 60021 |
| 36,304,697     | (107,219)    | 37,546,692    | 37,439,473    | العلالة الاجتماعية                            | 6       | 1   | 1 61011 |
| -              | 6,675,857    | 14,124,793    | 20,800,650    | علاوة تحسين معيشة                             | 6       | 1   | 1 61012 |
| 19,962,326     | (949,208)    | 21,226,001    | 20,276,793    | علاوة السيارة والمواصلات                      | 6       | 1   | 1 61021 |
| 1,846,268      | (71,967)     | 2,068,571     | 1,996,604     | علاوة الهاتف                                  | 6       | 1   | 1 61022 |
| 27,601,586     | (10,128,787) | 37,572,494    | 27,443,707    | علاوات شخصية أخرى                             | 6       | 1   | 1 61031 |
| -              | 36,305       | 5,095         | 41,400        | مكافأة خاصة                                   | 6       | 1   | 1 61032 |
| 111,700        | 51,670       | 73,120        | 124,790       | علاوة انضباط وظيفي                            | 6       | 1   | 1 61034 |
| 1,419,550      | (223,935)    | 1,693,934     | 1,469,999     | بدل علاوة الأطباء الاستشاريين                 | 6       | 1   | 1 61035 |
| 2,240,063      | (221,128)    | 2,571,127     | 2,349,999     | بدل التفريغ للعمل الحكومي للأطباء الاستشاريين | 6       | 1   | 1 61036 |
| 368,680        | (26,416)     | 389,800       | 363,384       | علاوة الملاحة الجوية                          | 6       | 1   | 1 61038 |
| 1,894,033      | (261,229)    | 2,654,246     | 2,393,017     | علاوة خاصة                                    | 6       | 1   | 1 61044 |
| 8,970,827      | (176,165)    | 10,384,909    | 10,208,744    | تكاليف أخرى                                   | 6       | 1   | 1 61991 |
| 72,784,285     | (1,292,360)  | 79,218,345    | 77,925,985    | وظائف غير البحرينيين                          | 6       | 1   | 2       |
| 42,044,039     | 1,172,637    | 45,989,246    | 47,161,883    | الرواتب الأساسية                              | 6       | 1   | 2 60011 |
| 1,486,376      | 5,288        | 1,489,645     | 1,494,933     | العمل الإضافي                                 | 6       | 1   | 2 60021 |
| 2,479,721      | (90,105)     | 2,570,516     | 2,480,411     | العلالة الاجتماعية                            | 6       | 1   | 2 61011 |
| -              | (15,272)     | 15,272        | -             | علاوة تحسين معيشة                             | 6       | 1   | 2 61012 |
| 1,014,076      | (109,414)    | 1,134,552     | 1,025,138     | علاوة السيارة والمواصلات                      | 6       | 1   | 2 61021 |
| 66,318         | 23,594       | 57,905        | 81,499        | علاوة الهاتف                                  | 6       | 1   | 2 61022 |
| 4,988,251      | (698,977)    | 5,451,586     | 4,752,609     | علاوات شخصية أخرى                             | 6       | 1   | 2 61031 |
| 11,800         | (9,800)      | 20,800        | 11,000        | علاوة انضباط وظيفي                            | 6       | 1   | 2 61034 |
| 32,879         | 12,732       | 37,268        | 50,000        | بدل علاوة الأطباء الاستشاريين                 | 6       | 1   | 2 61035 |
| 238,869        | 132,937      | 196,333       | 329,270       | بدل اغتراب                                    | 6       | 1   | 2 61041 |
| 6,663,018      | (1,117,310)  | 7,839,714     | 6,722,404     | توظيف وإجازة وإنهاء عقود الموظفين             | 6       | 1   | 2 61042 |
| 9,734,675      | (796,192)    | 10,775,775    | 9,979,583     | تكاليف السكن                                  | 6       | 1   | 2 61043 |
| 4,024,263      | 197,522      | 3,639,733     | 3,837,255     | تكاليف أخرى                                   | 6       | 1   | 2 61991 |
| 606,891        | 1,323,583    | 1,889,791     | 3,213,374     | الوظائف المؤقتة للبحرانيين                    | 6       | 1   | 3       |
| 572,619        | 1,297,497    | 1,853,113     | 3,150,610     | الرواتب الأساسية                              | 6       | 1   | 3 60011 |
| 3,287          | 5,783        | 2,186         | 7,969         | العمل الإضافي                                 | 6       | 1   | 3 60021 |
| 20,384         | 14,469       | 22,639        | 37,108        | العلالة الاجتماعية                            | 6       | 1   | 3 61011 |
| 10,304         | 5,031        | 11,756        | 16,787        | علاوة السيارة والمواصلات                      | 6       | 1   | 3 61021 |
| 197            | 703          | 97            | 800           | علاوات شخصية أخرى                             | 6       | 1   | 3 61031 |
| 100            | 100          | -             | 100           | تكاليف أخرى                                   | 6       | 1   | 3 61991 |
| 188,667        | 195,161      | 203,142       | 398,303       | الوظائف المؤقتة لغير البحرينيين               | 6       | 1   | 4       |
| 185,869        | 194,449      | 201,536       | 395,985       | الرواتب الأساسية                              | 6       | 1   | 4 60011 |
| 827            | (919)        | 919           | -             | العمل الإضافي                                 | 6       | 1   | 4 60021 |
| 939            | 997          | 416           | 1,413         | العلالة الاجتماعية                            | 6       | 1   | 4 61011 |
| 632            | 434          | 271           | 705           | علاوة السيارة والمواصلات                      | 6       | 1   | 4 61021 |
| 400            | 200          | -             | 200           | تكاليف أخرى                                   | 6       | 1   | 4 61991 |
| 5,605,661      | 2,181,926    | 6,494,688     | 8,676,614     | تدريب الموظفين داخل البحرين                   | 6       | 1   | 5       |
| 87,017         | 4,074        | 96,376        | 100,450       | مخصصات التدريب                                | 6       | 1   | 5 61051 |

## 9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

| (دينار بحريني) |              |             |             | البيان                                    | التبويب |     |     |       |
|----------------|--------------|-------------|-------------|-------------------------------------------|---------|-----|-----|-------|
| الفعلي 2010    | 2011         |             |             |                                           | نوع     | قسم | باب | بند   |
|                | الفرق        | الفعلي      | الاعتماد    |                                           |         |     |     |       |
| 400            | 2,550        | -           | 2,550       | مخصصات التدريب للحاسب الآلي               | 6       | 1   | 5   | 61052 |
| 5,391,826      | 2,051,157    | 6,318,967   | 8,370,124   | تكاليف المقررات الدراسية                  | 6       | 1   | 5   | 62011 |
| 45,834         | 56,892       | 21,898      | 78,790      | تكاليف المقررات الدراسية للحاسب الآلي     | 6       | 1   | 5   | 62012 |
| (1,200)        | -            | -           | -           | مؤتمرات داخلية                            | 6       | 1   | 5   | 62021 |
| 50,000         | 35,556       | 39,644      | 75,200      | الإستحقاقات الأكاديمية                    | 6       | 1   | 5   | 62024 |
| 31,784         | 31,697       | 17,803      | 49,500      | تكاليف الكتب وأدوات القرطاسية             | 6       | 1   | 5   | 74021 |
| 18,280,317     | 1,067,065    | 17,652,033  | 18,719,098  | تدريب الموظفين خارج البحرين               | 6       | 1   | 6   |       |
| 8,004,963      | 786,358      | 8,269,744   | 9,056,102   | مخصصات التدريب                            | 6       | 1   | 6   | 61051 |
| -              | 10,380       | 1,620       | 12,000      | مخصصات التدريب للحاسب الآلي               | 6       | 1   | 6   | 61052 |
| 393,606        | 287,658      | 228,425     | 516,083     | علاوات التدريب                            | 6       | 1   | 6   | 61059 |
| -              | 100,000      | -           | 100,000     | العلاوات الأخرى للحاسب الآلي              | 6       | 1   | 6   | 61992 |
| 5,839,791      | 134,775      | 5,684,743   | 5,819,518   | تكاليف المقررات الدراسية                  | 6       | 1   | 6   | 62011 |
| 5,086          | 3,397        | 603         | 4,000       | تكاليف المقررات الدراسية للحاسب الآلي     | 6       | 1   | 6   | 62012 |
| 559,993        | 12,924       | 328,866     | 341,790     | الإستحقاقات الأكاديمية                    | 6       | 1   | 6   | 62024 |
| 3,460,532      | (284,389)    | 3,129,594   | 2,845,205   | أجور السفر                                | 6       | 1   | 6   | 64021 |
| -              | 5,000        | -           | 5,000       | أجور السفر لدورات الحاسب الآلي            | 6       | 1   | 6   | 64022 |
| 16,346         | 10,962       | 8,438       | 19,400      | تكاليف الكتب وأدوات القرطاسية             | 6       | 1   | 6   | 74021 |
| 112,064,615    | (14,013,687) | 137,488,086 | 123,474,399 | الفوائد النقدية والعينية للموظفين         | 6       | 1   | 7   |       |
| 55,361,870     | 6,147,612    | 59,176,260  | 65,323,872  | حصة الحكومة في نظام التقاعد               | 6       | 1   | 7   | 63011 |
| 33,484,593     | 824,574      | 38,737,926  | 39,562,500  | نظام التقاعد للعسكريين البحرينيين         | 6       | 1   | 7   | 63012 |
| 4,589,704      | (5,423,165)  | 6,893,165   | 1,470,000   | نظام المكافآت للعسكريين غير البحرينيين    | 6       | 1   | 7   | 63013 |
| 6,305,453      | 170,005      | 6,602,390   | 6,772,395   | حصة الحكومة في التأمين على التعطل         | 6       | 1   | 7   | 63014 |
| 3,828,111      | (1,747,069)  | 5,655,626   | 3,908,557   | ملابس للموظفين                            | 6       | 1   | 7   | 75031 |
| 8,494,884      | (13,985,644) | 20,422,719  | 6,437,075   | أغذية للموظفين                            | 6       | 1   | 7   | 75033 |
| 2,016,354      | (3,660,429)  | 9,005,319   | 5,344,890   | توريد الأيدي العاملة والعمل الجزئي        | 6       | 1   | 8   |       |
| 174,832        | 139,909      | 517,387     | 657,296     | توريد الأيدي العاملة                      | 6       | 1   | 8   | 65041 |
| 1,841,522      | (3,800,338)  | 8,487,932   | 4,687,594   | العمل الجزئي                              | 6       | 1   | 8   | 65042 |
| 130,549,409    | (9,698,517)  | 170,149,948 | 160,451,431 | نفقات الخدمات                             | 6       | 2   |     |       |
| 18,224,588     | 4,725,563    | 14,893,783  | 19,619,346  | المؤتمرات والمهام الرسمية والمعارض        | 6       | 2   | 1   |       |
| 1,282,228      | 2,613,214    | 539,746     | 3,152,960   | مؤتمرات داخل البحرين                      | 6       | 2   | 1   | 62021 |
| 7,484,503      | 1,074,297    | 7,209,554   | 8,283,851   | مؤتمرات ومهام رسمية خارج البحرين          | 6       | 2   | 1   | 62022 |
| 57,094         | 18,749       | 21,251      | 40,000      | نفقات المهام الرسمية                      | 6       | 2   | 1   | 62023 |
| 3,953,064      | 221,858      | 2,602,745   | 2,824,603   | نفقات إقامة المعارض داخل وخارج البحرين    | 6       | 2   | 1   | 62031 |
| 33,809         | 33,934       | 16,066      | 50,000      | نفقات إقامة الدورات الرياضية داخل البحرين | 6       | 2   | 1   | 62041 |
| 96,971         | (94,267)     | 156,267     | 62,000      | نفقات إقامة الدورات الرياضية خارج البحرين | 6       | 2   | 1   | 62042 |
| 5,316,919      | 857,778      | 4,348,154   | 5,205,932   | نفقات الضيافة داخل البحرين                | 6       | 2   | 1   | 68021 |
| 7,823,056      | (146,764)    | 8,984,256   | 8,837,492   | الاتصالات                                 | 6       | 2   | 2   |       |
| 7,610,622      | (295,439)    | 8,794,063   | 8,498,624   | تكاليف تركيب واستخدام الهاتف              | 6       | 2   | 2   | 66011 |
| 102            | 200          | -           | 200         | أجهزة الإتصال الداخلي                     | 6       | 2   | 2   | 66021 |
| 23,374         | 20,992       | 7,401       | 28,393      | تكاليف تركيب واستخدام الفاكس              | 6       | 2   | 2   | 66031 |
| 1,691          | 27,793       | 9,507       | 37,300      | تكاليف تركيب واستخدام الأجهزة اللاسلكية   | 6       | 2   | 2   | 66032 |
| 23,389         | 41,172       | 3,078       | 44,250      | أجور استخدام البرقيات                     | 6       | 2   | 2   | 66033 |
| 163,878        | 58,518       | 170,207     | 228,725     | أجور البريد                               | 6       | 2   | 2   | 67011 |
| 8,441,579      | (8,243,913)  | 23,584,027  | 15,340,114  | تكاليف المنافع العامة                     | 6       | 2   | 3   |       |
| 1,327,338      | (1,565,540)  | 3,064,033   | 1,498,493   | تكاليف المياه الإرتوازية والمقطرة         | 6       | 2   | 3   | 69011 |
| 6,791,875      | 1,761,218    | 11,676,286  | 13,437,504  | تكاليف توصيل واستخدام الكهرباء            | 6       | 2   | 3   | 69021 |

## 9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

| (دينار بحريني) |             | 2011       |            | البيان                                   | التبويب |     |     |       |
|----------------|-------------|------------|------------|------------------------------------------|---------|-----|-----|-------|
| الفعلي 2010    | الفرق       | الفعلي     | الاعتماد   |                                          | نوع     | قسم | باب | بند   |
| -              | (8,512,371) | 8,512,371  | -          | متأخرات استهلاك الكهرباء والماء          | 6       | 2   | 3   | 69026 |
| 322,366        | 72,780      | 331,337    | 404,117    | رسوم البلدية بأنواعها                    | 6       | 2   | 3   | 69039 |
| 24,129,491     | (42,088)    | 29,704,496 | 29,662,408 | الإيجارات                                | 6       | 2   | 4   |       |
| 610,052        | (68,491)    | 643,759    | 575,268    | إيجار الأراضي                            | 6       | 2   | 4   | 70011 |
| 7,430,155      | (1,068,936) | 11,886,054 | 10,817,118 | إيجار المباني                            | 6       | 2   | 4   | 70012 |
| 1,033,452      | (90,426)    | 1,009,426  | 919,000    | إيجار تشغيلي                             | 6       | 2   | 4   | 70014 |
| 796,487        | (613,411)   | 1,816,411  | 1,203,000  | إيجار وحدة الحاسب الآلي                  | 6       | 2   | 4   | 70021 |
| 100,922        | 1,344,686   | 200,814    | 1,545,500  | إيجار وحدة الحاسب الآلي المساعدة         | 6       | 2   | 4   | 70022 |
| 1,273,411      | 615,998     | 1,176,779  | 1,792,777  | إيجار برامج التشغيل والبرامج التطبيقية   | 6       | 2   | 4   | 70023 |
| -              | (1,476)     | 1,476      | -          | إيجار الحاسب الآلي الشخصي                | 6       | 2   | 4   | 70024 |
| 12,264,479     | (101,014)   | 12,198,909 | 12,097,895 | إيجار المركبات والشاحنات                 | 6       | 2   | 4   | 70031 |
| (57,120)       | (159,655)   | 328,155    | 168,500    | إيجار العدد والآليات الثقيلة             | 6       | 2   | 4   | 70032 |
| 677,653        | 100,637     | 442,713    | 543,350    | إيجار الأجهزة والمعدات                   | 6       | 2   | 4   | 70039 |
| 10,524,478     | (1,150,544) | 13,634,531 | 12,483,987 | التأمين والنقل والتطهير                  | 6       | 2   | 5   |       |
| 7,217,772      | (1,262,455) | 10,124,180 | 8,861,725  | تنظيف المباني ومحطات الكهرباء            | 6       | 2   | 5   | 65011 |
| 1,336,894      | (316,523)   | 1,870,885  | 1,554,362  | النقل والشحن بأنواعها                    | 6       | 2   | 5   | 67029 |
| 100            | 370         | 130        | 500        | التأمين على محطات الكهرباء وتحلية المياه | 6       | 2   | 5   | 71011 |
| 333,619        | 80,867      | 428,033    | 508,900    | التأمين على المركبات                     | 6       | 2   | 5   | 71012 |
| 72,437         | 25,128      | 65,672     | 90,800     | التأمين على المباني وموجودات المكتب      | 6       | 2   | 5   | 71021 |
| 738,222        | 497,344     | 105,356    | 602,700    | التأمين على الأجهزة والآلات والمعدات     | 6       | 2   | 5   | 71031 |
| 825,434        | (175,275)   | 1,040,275  | 865,000    | التأمين على السفن والطائرات              | 6       | 2   | 5   | 71032 |
| 7,376,388      | (1,250,645) | 10,758,001 | 9,507,356  | الإعلان والطباعة والإشتراكات             | 6       | 2   | 6   |       |
| 1,078,034      | (237,445)   | 1,215,357  | 977,912    | الإعلان                                  | 6       | 2   | 6   | 72019 |
| 657,328        | 170,500     | 579,332    | 749,832    | الإشتراكات في الجرائد والمجلات والنشرات  | 6       | 2   | 6   | 72021 |
| 62,996         | 32,253      | 22,597     | 54,850     | الإشتراكات في المعارض والجمعيات والأندية | 6       | 2   | 6   | 72022 |
| 136,734        | 30,906      | 945,144    | 976,050    | الإشتراكات في وكالات الأنباء             | 6       | 2   | 6   | 72023 |
| 3,411,359      | (1,085,059) | 5,701,639  | 4,616,580  | الإشتراكات في الهيئات والمنظمات بأنواعها | 6       | 2   | 6   | 72024 |
| -              | (1,790)     | 1,790      | -          | إشتراكات أخرى                            | 6       | 2   | 5   | 72025 |
| 2,029,937      | (160,010)   | 2,292,142  | 2,132,132  | الطباعة                                  | 6       | 2   | 6   | 72031 |
| 54,029,829     | (3,590,126) | 68,590,854 | 65,000,728 | خدمات متنوعة                             | 6       | 2   | 7   |       |
| 5,192,467      | 69,684      | 5,312,428  | 5,382,112  | أمن وحراسة                               | 6       | 2   | 7   | 65031 |
| 3,485,509      | (1,702,417) | 5,582,566  | 3,880,149  | جوائز ومكافآت لغير الموظفين              | 6       | 2   | 7   | 68011 |
| 1,934,327      | (176,015)   | 2,419,660  | 2,243,645  | الرسوم والعمولات                         | 6       | 2   | 7   | 68031 |
| 7,326,262      | 611,695     | 10,300,044 | 10,911,739 | استشارات فنية وأبحاث ودراسات             | 6       | 2   | 7   | 73059 |
| 10,796,483     | (2,217,373) | 10,220,573 | 8,003,200  | بعثات دراسية لغير الموظفين               | 6       | 2   | 7   | 81991 |
| 11,470,709     | 1,422,025   | 17,694,133 | 19,116,158 | نفقات العلاج في الخارج                   | 6       | 2   | 7   | 81992 |
| 1,275,800      | (19,786)    | 19,786     | -          | تكلفة إدارة وتشغيل مستشفى من طرف آخر     | 6       | 2   | 7   | 81995 |
| 2,915,587      | 346,554     | 5,213,171  | 5,559,725  | خدمات متنوعة أخرى                        | 6       | 2   | 7   | 99991 |
| 9,632,685      | (1,924,493) | 11,828,493 | 9,904,000  | خدمات عسكرية                             | 6       | 2   | 7   | 99993 |
| 79,682,015     | 4,333,164   | 93,714,248 | 98,047,412 | نفقات السلع الاستهلاكية                  | 6       | 3   |     |       |
| 290,862        | (41,647)    | 468,547    | 426,900    | الغاز                                    | 6       | 3   | 1   |       |
| 157,033        | (32,909)    | 301,509    | 268,600    | غاز الاستعمال المعمل والمكتبي            | 6       | 3   | 1   | 75011 |
| 133,829        | (8,738)     | 167,038    | 158,300    | غاز للاستخدامات الأخرى                   | 6       | 3   | 1   | 75019 |
| 6,953,182      | (1,889,779) | 9,234,261  | 7,344,482  | وقود ومواد تزييت وتشحيم                  | 6       | 3   | 2   |       |
| 65,460         | (54,838)    | 130,438    | 75,600     | وقود للمولدات الكهربائية                 | 6       | 3   | 2   | 75021 |
| 2,610,590      | (756,535)   | 3,185,517  | 2,428,982  | وقود للسيارات والآليات الثقيلة           | 6       | 3   | 2   | 75022 |
| 103,019        | (64,729)    | 158,829    | 94,100     | مواد تزييت وتشحيم                        | 6       | 3   | 2   | 75023 |

## 9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

| (دينار بحريني) |             | 2011       |            | البيان                                     | التبويب |     |     |       |
|----------------|-------------|------------|------------|--------------------------------------------|---------|-----|-----|-------|
| الفعلي 2010    | الفرق       | الفعلي     | الاعتماد   |                                            | نوع     | قسم | باب | بند   |
| 895,963        | (311,877)   | 2,031,877  | 1,720,000  | وقود وزيوت أخرى للطائرات                   | 6       | 3   | 2   | 75024 |
| 455,469        | (548,760)   | 827,560    | 278,800    | وقود للسفن                                 | 6       | 3   | 2   | 75025 |
| 2,694,539      | 1,462       | 2,598,538  | 2,600,000  | وقود وزيوت للطائرات                        | 6       | 3   | 2   | 75026 |
| 128,142        | (154,502)   | 301,502    | 147,000    | وقود وزيوت أخرى                            | 6       | 3   | 2   | 75029 |
| 11,793,113     | 7,511,668   | 16,792,330 | 24,303,998 | مؤن ومواد وأدوات                           | 6       | 3   | 3   |       |
| 360            | -           | -          | -          | مشتريات المياه (الكهرباء والماء)           | 6       | 3   | 3   | 69012 |
| 2,591,540      | 488,076     | 2,067,424  | 2,555,500  | كساء وأغذية لغير الموظفين                  | 6       | 3   | 3   | 75032 |
| -              | (20,938)    | 20,938     | -          | غذاء لغير الموظفين (غير مخزنة)             | 6       | 3   | 3   | 75035 |
| 1,027,219      | 25,960      | 1,199,530  | 1,225,490  | مركبات كيمياوية وإيادة الحشرات             | 6       | 3   | 3   | 75041 |
| -              | (7,765)     | 7,765      | -          | مركبات كيمياوية وإيادة الحشرات (غير مخزنة) | 6       | 3   | 3   | 75042 |
| 1,867,160      | (136,402)   | 1,928,042  | 1,791,640  | عدد وأدوات خفيفة متنوعة                    | 6       | 3   | 3   | 75051 |
| 483,839        | 10,242      | 538,767    | 549,009    | زينة للمناسبات                             | 6       | 3   | 3   | 75991 |
| 2,665,072      | (716,626)   | 3,101,933  | 2,385,307  | نفقات متنوعة                               | 6       | 3   | 3   | 75999 |
| (100)          | (4,927)     | 4,927      | -          | فروقات الأسعار                             | 6       | 3   | 3   | 99013 |
| 174,597        | (829,441)   | 1,029,441  | 200,000    | استبعاد المخزون المستهلك                   | 6       | 3   | 3   | 99042 |
| 2,971,328      | 8,682,927   | 6,914,125  | 15,597,052 | نفقات عسكرية                               | 6       | 3   | 3   | 99993 |
| 12,098         | 20,562      | (20,562)   | -          | متوسط تكلفة المخزون                        | 6       | 3   | 3   | 99995 |
| 6,327,781      | 236,440     | 6,804,465  | 7,040,905  | مطبوعات وأدوات قرطاسية                     | 6       | 3   | 4   |       |
| 2,563          | (9,021)     | 11,021     | 2,000      | الطباعة                                    | 6       | 3   | 4   | 72031 |
| 256,147        | 42,295      | 282,067    | 324,362    | أدوات قرطاسية للحاسب الآلي                 | 6       | 3   | 4   | 74011 |
| 2,067,466      | 406,904     | 1,991,691  | 2,398,595  | أدوات قرطاسية                              | 6       | 3   | 4   | 74012 |
| 1,863,338      | (818,807)   | 2,540,505  | 1,721,698  | مواد طباعة وتصوير                          | 6       | 3   | 4   | 74013 |
| 2,098,100      | 660,524     | 1,903,126  | 2,563,650  | كتب                                        | 6       | 3   | 4   | 74023 |
| 40,167         | (45,455)    | 76,055     | 30,600     | الخراط والمصقات                            | 6       | 3   | 4   | 74991 |
| 51,947,042     | (2,004,422) | 56,128,807 | 54,124,385 | أدوية ومواد طبية                           | 6       | 3   | 5   |       |
| 36,403,711     | (1,028,975) | 37,770,360 | 36,741,385 | عقاقير وأدوية                              | 6       | 3   | 5   | 75061 |
| 9,267,930      | 1,313,722   | 9,781,778  | 11,095,500 | مواد جراحة                                 | 6       | 3   | 5   | 75062 |
| 757,761        | 76,274      | 704,226    | 780,500    | مواد أشعة                                  | 6       | 3   | 5   | 75063 |
| 5,517,640      | (313,726)   | 5,820,726  | 5,507,000  | مواد مختبرية                               | 6       | 3   | 5   | 75064 |
| -              | (1,254,450) | 1,254,450  | -          | عقاقير وأدوية (غير مخزنة)                  | 6       | 3   | 5   | 75065 |
| -              | (685,086)   | 685,086    | -          | مواد جراحة (غير مخزنة)                     | 6       | 3   | 5   | 75066 |
| -              | (38,310)    | 38,310     | -          | مواد أشعة (غير مخزنة)                      | 6       | 3   | 5   | 75067 |
| -              | (73,871)    | 73,871     | -          | مواد مختبرية (غير مخزنة)                   | 6       | 3   | 5   | 75068 |
| 63,130         | 1,266,449   | 834,051    | 2,100,500  | تكاليف البرامج الإعلامية                   | 6       | 3   | 6   |       |
| 26,370         | 56,980      | 35,020     | 92,000     | برامج الدعاية والإعلان                     | 6       | 3   | 6   | 75071 |
| 33,860         | 44,788      | 58,712     | 103,500    | برامج تعليمية                              | 6       | 3   | 6   | 75072 |
| 2,900          | 1,164,681   | 740,319    | 1,905,000  | برامج تلفزيونية                            | 6       | 3   | 6   | 75073 |
| 2,306,905      | (745,545)   | 3,451,787  | 2,706,242  | تكاليف أخرى                                | 6       | 3   | 9   |       |
| 1,355,859      | (709,022)   | 2,465,264  | 1,756,242  | تكاليف أخرى                                | 6       | 3   | 9   | 99991 |
| 951,046        | (36,523)    | 986,523    | 950,000    | مصروفات نثرية للطائرات                     | 6       | 3   | 9   | 99994 |
| 20,818,635     | (4,972,909) | 30,329,348 | 25,356,439 | نفقات السلع الرأسمالية                     | 6       | 4   |     |       |
| 5,175,515      | 916,598     | 6,969,550  | 7,886,148  | أصول جديدة ومضافة                          | 6       | 4   | 1   |       |
| 1,385,534      | (1,196,195) | 2,690,587  | 1,494,392  | مشتريات الأثاث                             | 6       | 4   | 1   | 17012 |
| 874,623        | 384,404     | 635,596    | 1,020,000  | مشتريات سيارات الركاب                      | 6       | 4   | 1   | 17022 |
| 28,008         | 13,466      | 66,534     | 80,000     | مشتريات سيارات النقل والشاحنات بأنواعها    | 6       | 4   | 1   | 17032 |
| 75,228         | 101,880     | 38,120     | 140,000    | مشتريات السيارات ذات الطبيعة الخاصة        | 6       | 4   | 1   | 17042 |
| 181,412        | 181,010     | 126,990    | 308,000    | مشتريات السفن والمعدات البحرية             | 6       | 4   | 1   | 17072 |

## 9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

| الدينار بحريني | 2011        |             |            | البيان     | التبويب |     |     |       |
|----------------|-------------|-------------|------------|------------|---------|-----|-----|-------|
|                | الفعلي 2010 | الفرق       | الاعتماد   |            | نوع     | قسم | باب | بند   |
|                | 1,950,656   | (169,168)   | 269,168    | 100,000    | 6       | 4   | 1   | 17082 |
|                | 637,123     | (2,390,555) | 2,982,555  | 592,000    | 6       | 4   | 1   | 17092 |
|                | 15,960      | 3,991,756   | 160,000    | 4,151,756  | 6       | 4   | 1   | 17102 |
|                | 26,971      | -           | -          | -          | 6       | 4   | 1   | 17202 |
|                | 5,073       | (44,965)    | 54,965     | 10,000     | 6       | 4   | 2   |       |
|                | 5,073       | 9,757       | 243        | 10,000     | 6       | 4   | 2   | 17012 |
|                | -           | (54,592)    | 54,592     | -          | 6       | 4   | 2   | 17022 |
|                | -           | (130)       | 130        | -          | 6       | 4   | 2   | 17092 |
|                | 1,091,322   | (185,427)   | 1,962,647  | 1,777,220  | 6       | 4   | 3   |       |
|                | 39,023      | (12,473)    | 53,473     | 41,000     | 6       | 4   | 3   | 17052 |
|                | 126,244     | (264,006)   | 379,376    | 115,370    | 6       | 4   | 3   | 17053 |
|                | 527,734     | (62,006)    | 1,194,106  | 1,132,100  | 6       | 4   | 3   | 17054 |
|                | 398,321     | 153,058     | 335,692    | 488,750    | 6       | 4   | 3   | 17062 |
|                | -           | 800         | -          | 800        | 6       | 4   | 4   |       |
|                | -           | 800         | -          | 800        | 6       | 4   | 4   | 17062 |
|                | 4,284,633   | (3,818,645) | 7,082,386  | 3,263,741  | 6       | 4   | 5   |       |
|                | 171,801     | (224,636)   | 311,636    | 87,000     | 6       | 4   | 5   | 17112 |
|                | 18,606      | 4,117       | 17,883     | 22,000     | 6       | 4   | 5   | 17122 |
|                | 1,398,470   | (394,575)   | 1,392,575  | 998,000    | 6       | 4   | 5   | 17132 |
|                | 939,661     | (1,253,640) | 2,114,640  | 861,000    | 6       | 4   | 5   | 17142 |
|                | 374,362     | (376,484)   | 672,225    | 295,741    | 6       | 4   | 5   | 17152 |
|                | 1,924       | 1,000       | -          | 1,000      | 6       | 4   | 5   | 17162 |
|                | 499,548     | (823,391)   | 1,195,391  | 372,000    | 6       | 4   | 5   | 17172 |
|                | 88,991      | (29,148)    | 119,148    | 90,000     | 6       | 4   | 5   | 17182 |
|                | 791,270     | (721,888)   | 1,258,888  | 537,000    | 6       | 4   | 5   | 17902 |
|                | 65,538      | (113,930)   | 167,930    | 54,000     | 6       | 4   | 6   |       |
|                | 2,085       | 770         | 730        | 1,500      | 6       | 4   | 6   | 17142 |
|                | 395         | 453         | 47         | 500        | 6       | 4   | 6   | 17152 |
|                | 2,460       | 500         | -          | 500        | 6       | 4   | 6   | 17162 |
|                | 58,821      | (89,388)    | 139,888    | 50,500     | 6       | 4   | 6   | 17172 |
|                | -           | 500         | -          | 500        | 6       | 4   | 6   | 17182 |
|                | 1,777       | (26,765)    | 27,265     | 500        | 6       | 4   | 6   | 17902 |
|                | -           | (159,079)   | 159,079    | -          | 6       | 4   | 7   |       |
|                | -           | (159,079)   | 159,079    | -          | 6       | 4   | 7   | 75992 |
|                | 10,196,554  | (1,568,261) | 13,932,791 | 12,364,530 | 6       | 4   | 8   |       |
|                | 6,536,317   | 171,034     | 8,885,538  | 9,056,572  | 6       | 4   | 8   | 19002 |
|                | 5,002       | (28,432)    | 33,432     | 5,000      | 6       | 4   | 8   | 19101 |
|                | -           | (174,500)   | 174,500    | -          | 6       | 4   | 8   | 19102 |
|                | 81,352      | (87,753)    | 287,753    | 200,000    | 6       | 4   | 8   | 19103 |
|                | 68,818      | 14,362      | 35,638     | 50,000     | 6       | 4   | 8   | 19111 |
|                | 19,510      | (848)       | 25,848     | 25,000     | 6       | 4   | 8   | 19112 |
|                | 38,499      | 62,874      | 37,126     | 100,000    | 6       | 4   | 8   | 19113 |
|                | 435,917     | 24,242      | 1,452,315  | 1,476,557  | 6       | 4   | 8   | 19121 |
|                | 22,358      | (272)       | 45,272     | 45,000     | 6       | 4   | 8   | 19131 |
|                | 7,110       | 13,171      | 11,829     | 25,000     | 6       | 4   | 8   | 19132 |
|                | 115,940     | (398,117)   | 398,117    | -          | 6       | 4   | 8   | 31013 |
|                | 2,404,961   | (984,313)   | 2,008,214  | 1,023,901  | 6       | 4   | 8   | 98011 |

## 9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

| (دينار بحريني) |             |             |               | البيان                                 | التبويب |     |     |       |
|----------------|-------------|-------------|---------------|----------------------------------------|---------|-----|-----|-------|
| 2010 الفعلي    | 2011 الفرق  | 2011 الفعلي | 2011 الاعتماد |                                        | نوع     | قسم | باب | بند   |
| 371,652        | (27,551)    | 327,551     | 300,000       | تصفية مصاريف الأثاث                    | 6       | 4   | 8   | 98101 |
| 27,863         | (140,634)   | 155,634     | 15,000        | تصفية مصاريف الأجهزة                   | 6       | 4   | 8   | 98103 |
| 2,097          | (6,656)     | 11,656      | 5,000         | تصفية مصاريف الأجهزة والآلات           | 6       | 4   | 8   | 98111 |
| 6,194          | (438)       | 438         | -             | تصفية مصاريف سلكية ولاسلكية            | 6       | 4   | 8   | 98112 |
| 2,106          | (2,772)     | 7,772       | 5,000         | تصفية مصاريف أجهزة التكييف             | 6       | 4   | 8   | 98113 |
| 46,074         | (5,813)     | 15,813      | 10,000        | تصفية مصاريف الأجهزة الطبية            | 6       | 4   | 8   | 98121 |
| 4,654          | 13,275      | (775)       | 12,500        | تصفية المكونات المادية للحاسب الآلي    | 6       | 4   | 8   | 98131 |
| 130            | (9,120)     | 19,120      | 10,000        | تصفية برامج الحاسب الآلي               | 6       | 4   | 8   | 98132 |
| 44,395,501     | (4,475,098) | 59,014,997  | 54,539,899    | نفقات الصيانة                          | 6       | 5   |     |       |
| 9,265,385      | (1,698,440) | 10,043,968  | 8,345,528     | صيانة المباني الحكومية                 | 6       | 5   | 1   |       |
| 2,598,068      | (46,970)    | 3,341,970   | 3,295,000     | المباني السكنية                        | 6       | 5   | 1   | 78012 |
| 6,667,317      | (1,279,998) | 6,330,526   | 5,050,528     | المباني الإدارية                       | 6       | 5   | 1   | 78013 |
| -              | (371,472)   | 371,472     | -             | المباني الإدارية (غير مخزنة)           | 6       | 5   | 1   | 78017 |
| 80,739         | 58,426      | 49,774      | 108,200       | صيانة المباني غير الحكومية             | 6       | 5   | 2   |       |
| -              | 40,000      | -           | 40,000        | المباني السكنية                        | 6       | 5   | 2   | 78012 |
| 80,739         | 18,426      | 49,774      | 68,200        | المباني الإدارية                       | 6       | 5   | 2   | 78013 |
| 24,199,974     | (1,796,461) | 35,495,661  | 33,699,200    | صيانة المركبات والآليات بأنواعها       | 6       | 5   | 3   |       |
| 1,094,486      | 2,114,232   | 2,131,529   | 4,245,761     | صيانة سيارات الركاب بأنواعها           | 6       | 5   | 3   | 78021 |
| 154,070        | (40,685)    | 185,743     | 145,058       | صيانة سيارات النقل والشاحنات بأنواعها  | 6       | 5   | 3   | 78022 |
| 71,353         | (97,336)    | 121,236     | 23,900        | صيانة السيارات ذات الطبيعة الخاصة      | 6       | 5   | 3   | 78023 |
| 111,425        | (77,106)    | 127,106     | 50,000        | صيانة الدراجات النارية والهوائية       | 6       | 5   | 3   | 78024 |
| 2,759,789      | 2,424,470   | 2,317,530   | 4,742,000     | صيانة السفن والمعدات البحرية           | 6       | 5   | 3   | 78031 |
| 15,971,388     | (3,005,201) | 23,266,032  | 20,260,831    | صيانة الطائرات ولوازمها                | 6       | 5   | 3   | 78034 |
| 104,610        | 19,170      | 64,880      | 84,050        | صيانة الأثاث                           | 6       | 5   | 3   | 78041 |
| 3,525,108      | (3,105,854) | 6,500,654   | 3,394,800     | صيانة العدد والآليات الثقيلة           | 6       | 5   | 3   | 78042 |
| 407,745        | (28,151)    | 780,951     | 752,800       | صيانة الآلات والمعدات                  | 6       | 5   | 3   | 78043 |
| 2,593,420      | 638,649     | 2,261,585   | 2,900,234     | صيانة أجهزة الحاسب الآلي               | 6       | 5   | 4   |       |
| 792,793        | 501,905     | 733,783     | 1,235,688     | صيانة وحدة الحاسب الآلي المركزية       | 6       | 5   | 4   | 78051 |
| 226,010        | 44,800      | 267,194     | 311,994       | صيانة أجهزة الحاسب الآلي المساعدة      | 6       | 5   | 4   | 78052 |
| 433,120        | 174,300     | 313,366     | 487,666       | صيانة الحاسب الآلي الشخصي              | 6       | 5   | 4   | 78053 |
| 1,141,497      | (82,356)    | 947,242     | 864,886       | صيانة برامج التشغيل والبرامج التطبيقية | 6       | 5   | 4   | 78054 |
| 5,571,495      | (1,248,233) | 7,376,670   | 6,128,437     | صيانة الأجهزة المتنوعة                 | 6       | 5   | 5   |       |
| 33,826         | (154,505)   | 215,505     | 61,000        | صيانة أجهزة تلفزيونية                  | 6       | 5   | 5   | 78032 |
| -              | 1,880       | 120         | 2,000         | صيانة أجهزة إذاعية                     | 6       | 5   | 5   | 78033 |
| 2,593,266      | (351,868)   | 2,773,368   | 2,421,500     | صيانة أجهزة طبية                       | 6       | 5   | 5   | 78035 |
| 195            | 3,750       | 450         | 4,200         | صيانة أجهزة زراعية                     | 6       | 5   | 5   | 78036 |
| -              | (256,495)   | 256,495     | -             | صيانة أجهزة طبية (غير مخزنة)           | 6       | 5   | 5   | 78037 |
| 46,942         | (246,920)   | 477,455     | 230,535       | صيانة أجهزة سلكية ولاسلكية             | 6       | 5   | 5   | 78044 |
| 536,424        | 24,930      | 544,602     | 569,532       | صيانة أجهزة تصوير ونسخ ومعالجة الكلمات | 6       | 5   | 5   | 78045 |
| 1,697,584      | (58,604)    | 2,133,804   | 2,075,200     | صيانة أجهزة تبريد وتدفئة               | 6       | 5   | 5   | 78046 |
| 183,066        | (36,549)    | 313,169     | 276,620       | صيانة أجهزة إطفاء الحريق               | 6       | 5   | 5   | 78047 |
| 479,101        | (151,440)   | 629,990     | 478,550       | صيانة الأجهزة الأخرى                   | 6       | 5   | 5   | 78998 |
| 1,091          | (22,412)    | 31,712      | 9,300         | صيانة أخرى                             | 6       | 5   | 5   | 78999 |
| 2,684,488      | (361,410)   | 3,719,710   | 3,358,300     | صيانة متنوعة                           | 6       | 5   | 6   |       |
| 260,610        | (7,250)     | 251,230     | 243,980       | صيانة المصاعد                          | 6       | 5   | 6   | 78048 |
| 362,803        | (319,994)   | 585,344     | 265,350       | صيانة شبكات توزيع المياه العامة        | 6       | 5   | 6   | 78091 |
| 238,842        | 2,752       | 230,248     | 233,000       | صيانة محطات إنتاج المياه               | 6       | 5   | 6   | 78092 |

## 9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

| (دينار بحريني) |             |             |               | البيان                                      | التبويب |     |     |       |
|----------------|-------------|-------------|---------------|---------------------------------------------|---------|-----|-----|-------|
| 2010 الفعلي    | 2011 الفعلي | 2011 الفرق  | 2011 الاعتماد |                                             | نوع     | باب | قسم | بند   |
| 78,455         | (338,288)   | 603,088     | 264,800       | صيانة الشبكات الكهربائية العامة             | 6       | 5   | 6   | 78093 |
| 756,917        | (160,297)   | 1,163,297   | 1,003,000     | صيانة محطات توليد وتوزيع الكهرباء           | 6       | 5   | 6   | 78094 |
| 135,346        | (64,289)    | 208,133     | 143,844       | صيانة الحدائق العامة                        | 6       | 5   | 6   | 78111 |
| 6,588          | 14,993      | 7           | 15,000        | صيانة مهابط الطائرات                        | 6       | 5   | 6   | 78112 |
| 844,927        | 510,963     | 678,363     | 1,189,326     | صيانة متنوعة أخرى                           | 6       | 5   | 6   | 78998 |
| -              | (67,629)    | 67,629      | -             | تكاليف أخرى                                 | 6       | 5   | 9   |       |
| -              | (67,629)    | 67,629      | -             | تحويل اعتماد خارجي                          | 6       | 5   | 9   | 88888 |
| 529,354,587    | 141,774,910 | 634,816,607 | 776,591,517   | نفقات تحويلية                               | 6       | 6   |     |       |
| 525,817,405    | 141,774,910 | 634,816,607 | 776,591,517   | نفقات تحويلية محلية                         | 6       | 6   | 1   |       |
| 14,362,260     | 1,269,997   | 14,730,003  | 16,000,000    | حصة الحكومة في التأمين على التعطل           | 6       | 6   | 1   | 63014 |
| 20,000         | -           | 20,000      | 20,000        | اللجنة الوطنية للطفولة                      | 6       | 6   | 1   | 81536 |
| 20,000         | -           | 20,000      | 20,000        | اللجنة العليا لرعاية شؤون المعاقين          | 6       | 6   | 1   | 81537 |
| 504,602,376    | 140,571,997 | 619,979,520 | 760,551,517   | نفقات تحويلية محلية                         | 6       | 6   | 1   | 81901 |
| 6,812,769      | (67,084)    | 67,084      | -             | نفقات تحويلية رواتب                         | 6       | 6   | 1   | 81902 |
| 3,537,182      | -           | -           | -             | تحويلات محلية للإتحادات الرياضية            | 6       | 6   | 2   |       |
| 125,000        | -           | -           | -             | اللجنة الأولمبية البحرينية                  | 6       | 6   | 2   | 81501 |
| 14,000         | -           | -           | -             | اللجنة البحرينية للرمية                     | 6       | 6   | 2   | 81502 |
| 4,000          | -           | -           | -             | اللجنة البحرينية للرياضة للجميع             | 6       | 6   | 2   | 81503 |
| 22,000         | -           | -           | -             | اللجنة البحرينية للغوص                      | 6       | 6   | 2   | 81504 |
| 300,000        | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني لكرة القدم                 | 6       | 6   | 2   | 81505 |
| 67,500         | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني لكرة السلة                 | 6       | 6   | 2   | 81506 |
| 67,500         | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني لكرة الطائرة               | 6       | 6   | 2   | 81507 |
| 67,500         | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني لكرة اليد                  | 6       | 6   | 2   | 81508 |
| 2,018,093      | -           | -           | -             | البطولات والمعسكرات                         | 6       | 6   | 2   | 81509 |
| 236,000        | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني لألعاب القوى               | 6       | 6   | 2   | 81510 |
| 35,000         | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني للسباحة                    | 6       | 6   | 2   | 81511 |
| 37,500         | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني لرفع الأثقال               | 6       | 6   | 2   | 81512 |
| 200,800        | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني للفروسية                   | 6       | 6   | 2   | 81515 |
| 28,100         | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني للسنوكر                    | 6       | 6   | 2   | 81516 |
| 43,000         | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني لتنس الطاولة               | 6       | 6   | 2   | 81517 |
| 26,700         | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني للريشة والإسكواش           | 6       | 6   | 2   | 81518 |
| 20,179         | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني للبولنج                    | 6       | 6   | 2   | 81519 |
| 14,000         | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني للشطرنج                    | 6       | 6   | 2   | 81520 |
| 31,000         | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني للدراجات الهوائية          | 6       | 6   | 2   | 81521 |
| 24,000         | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني لرياضة المعوقين            | 6       | 6   | 2   | 81523 |
| 17,500         | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني للتنس الأرضي               | 6       | 6   | 2   | 81525 |
| 23,000         | -           | -           | -             | المنظمة العربية لكرة الطائرة                | 6       | 6   | 2   | 81526 |
| 22,060         | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني للدفاع عن النفس            | 6       | 6   | 2   | 81527 |
| 3,500          | -           | -           | -             | اللجنة التنظيمية للرياضة للجميع             | 6       | 6   | 2   | 81529 |
| 70,000         | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني للسيارات                   | 6       | 6   | 2   | 81530 |
| 2,750          | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني للغولف                     | 6       | 6   | 2   | 81531 |
| 3,500          | -           | -           | -             | اللجنة التنظيمية للبولينغ لدول مجلس التعاون | 6       | 6   | 2   | 81532 |
| 4,000          | -           | -           | -             | اللجنة البحرينية للحمّام                    | 6       | 6   | 2   | 81533 |
| 5,000          | -           | -           | -             | الإتحاد البحريني للجمباز                    | 6       | 6   | 2   | 81534 |
| 4,000          | -           | -           | -             | الاتحاد البحريني للمبارزة                   | 6       | 6   | 2   | 81535 |

## 9- المصروفات المتكررة مصنفة حسب الأبواب والأقسام والبنود (تتمة)

| (دينار بحريني) |             |               |               | البيان                                          | التبويب |     |         |
|----------------|-------------|---------------|---------------|-------------------------------------------------|---------|-----|---------|
| 2010 الفعلي    | 2011 الفرق  | 2011 الفعلي   | 2011 الاعتماد |                                                 | نوع     | قسم | باب     |
| 195,078,667    | 63,055,958  | 419,192,308   | 482,248,266   | الإعانات وتسديد فوائد القروض                    | 6       | 7   |         |
| 62,428,778     | 8,754,926   | 62,245,074    | 71,000,000    | الفوائد المستحقة للقروض الخارجية                | 6       | 7   | 3       |
| -              | (2,388,542) | 2,388,542     | -             | فوائد الصكوك الإسلامية الدولية (الإصدار الثاني) | 6       | 7   | 3 80017 |
| 134,757        | 89,367      | 110,633       | 200,000       | الصندوق السعودي للتنمية                         | 6       | 7   | 3 80021 |
| 801,519        | 159,637     | 640,363       | 800,000       | صندوق أبوظبي للإنماء الاقتصادي                  | 6       | 7   | 3 80022 |
| 5,867,316      | (610,507)   | 5,610,507     | 5,000,000     | الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي     | 6       | 7   | 3 80023 |
| 1,726,206      | 307,848     | 1,692,152     | 2,000,000     | الصندوق الكويتي للتنمية الاقتصادية العربية      | 6       | 7   | 3 80024 |
| 5,363,116      | (4,335,390) | 8,335,390     | 4,000,000     | الصندوق الإسلامي                                | 6       | 7   | 3 80025 |
| 17,630,436     | 382,513     | 17,617,487    | 18,000,000    | فوائد الصكوك الإسلامية الدولية (الإصدار الأول)  | 6       | 7   | 3 80026 |
| -              | 1,000,000   | -             | 1,000,000     | صندوق قطر للتنمية                               | 6       | 7   | 3 80027 |
| 30,905,428     | 150,000     | 25,850,000    | 26,000,000    | قروض خارجية أخرى (سندات التنمية الدولية)        | 6       | 7   | 3 80029 |
| -              | 14,000,000  | -             | 14,000,000    | سندات التنمية (الإصدار الدولي)                  | 6       | 7   | 3 80043 |
| 28,129,012     | 36,737,126  | 52,262,874    | 89,000,000    | الفوائد المستحقة للقروض الداخلية                | 6       | 7   | 4       |
| 2,893,712      | 13,497,569  | 18,502,431    | 32,000,000    | الفوائد على سندات التنمية                       | 6       | 7   | 4 80011 |
| 5,437,285      | 8,795,320   | 7,204,680     | 16,000,000    | فوائد أدونات الخزينة                            | 6       | 7   | 4 80012 |
| 3,294,345      | (1,357,769) | 2,357,769     | 1,000,000     | فوائد أخرى                                      | 6       | 7   | 4 80013 |
| 282,253        | 630,007     | 369,993       | 1,000,000     | فوائد صكوك السلم الإسلامية                      | 6       | 7   | 4 80014 |
| 16,221,417     | 15,171,999  | 23,828,001    | 39,000,000    | فوائد الصكوك الإسلامية                          | 6       | 7   | 4 80016 |
| 42,923,534     | 10,202,087  | 55,687,913    | 65,890,000    | إعانة المواد الغذائية                           | 6       | 7   | 5       |
| 8,133,107      | 1,963,441   | 11,636,559    | 13,600,000    | الطحين                                          | 6       | 7   | 5 81031 |
| 32,843,815     | 8,056,323   | 41,443,677    | 49,500,000    | لحوم الأبقار والأغنام                           | 6       | 7   | 5 81032 |
| 1,946,612      | 182,323     | 2,607,677     | 2,790,000     | لحوم الدجاج                                     | 6       | 7   | 5 81033 |
| 60,492,178     | 6,515,407   | 218,005,035   | 224,520,442   | مساعداة إجتماعية                                | 6       | 7   | 7       |
| 645,600        | -           | 159,150       | 159,150       | مساعداة الأسر الفقيرة                           | 6       | 7   | 7 81011 |
| 1,150,732      | (392,062)   | 1,157,062     | 765,000       | مساعداة الجمعيات                                | 6       | 7   | 7 81012 |
| 2,762,137      | (474,266)   | 3,231,091     | 2,756,825     | مساعداة الأندية في الداخل                       | 6       | 7   | 7 81013 |
| 30,014         | 19,993      | 20,007        | 40,000        | مساعداة أندية الطلبة في الخارج                  | 6       | 7   | 7 81014 |
| 200,000        | 150,000     | -             | 150,000       | مساعداة اللجان المختلفة لعمال البحرين           | 6       | 7   | 7 81015 |
| 4,241,550      | 400,800     | 9,199,200     | 9,600,000     | مساعداة ذوي الإحتياجات الخاصة                   | 6       | 7   | 7 81017 |
| 51,414,540     | 446,522     | 52,823,428    | 53,269,950    | إعانة تخفيف أعباء المعيشة                       | 6       | 7   | 7 81018 |
| -              | -           | 12,531,517    | 12,531,517    | علاوة تحسين معيشة للمتقاعدين                    | 6       | 7   | 7 81019 |
| 47,605         | 6,364,420   | 138,883,580   | 145,248,000   | مساعداة أخرى                                    | 6       | 7   | 7 81999 |
| 92,784         | (213,470)   | 247,470       | 34,000        | الإعانات الخارجية                               | 6       | 7   | 8       |
| 92,784         | (213,470)   | 247,470       | 34,000        | الإعانات الخارجية                               | 6       | 7   | 8 81021 |
| 1,012,381      | 1,059,882   | 30,743,942    | 31,803,824    | المنح والمساعدات الأخرى                         | 6       | 7   | 9       |
| -              | -           | 30,000,000    | 30,000,000    | إعانة الغاز - هيئة الكهرباء والماء              | 6       | 7   | 9 81043 |
| 1,012,381      | 1,059,882   | 743,942       | 1,803,824     | مساعداة أخرى                                    | 6       | 7   | 9 81999 |
| 1,867,950,676  | 195,664,643 | 2,412,188,282 | 2,607,852,925 | المجموع                                         |         |     |         |

## 10- مصروفات الميزانيات التحويلية

(دينار بحريني)

| الجهة الحكومية                           | الاعتمادات         | الفعلي             | نسبة<br>الصرف % | الفعلي 2010        |
|------------------------------------------|--------------------|--------------------|-----------------|--------------------|
| الجهات ذات الميزانيات الملحقة والمستقلة  | 213,560,886        | 209,004,093        | 98              | 150,417,064        |
| المساهمات في المنظمات الاقليمية والدولية | 7,471,532          | 6,380,188          | 85              | 6,523,208          |
| تخفيف أعباء المعيشة                      | 210,801,468        | 204,199,945        | 97              | 51,414,540         |
| دعم السلع الغذائية                       | 65,890,000         | 55,687,913         | 85              | 42,923,534         |
| برامج التقاعد والضمان الاجتماعي والتوظيف | 77,973,623         | 65,206,383         | 84              | 68,384,061         |
| علاوة السكن                              | 60,968,500         | 40,406,300         | 66              | 37,396,100         |
| مساعدات حكومية                           | 6,506,731          | 6,506,731          | 100             | 3,971,793          |
| الفوائد على القروض والصكوك               | 160,000,000        | 114,507,948        | 72              | 90,557,790         |
| التزامات متنوعة ومبالغ محجوزة أو مدورة   | 100,637,302        | 16,107,786         | 16              | 16,953,860         |
| <b>المجموع</b>                           | <b>903,810,042</b> | <b>718,007,287</b> | <b>79</b>       | <b>468,541,950</b> |

## 11- مصروفات المشاريع مصنفة حسب الوزارات والجهات الحكومية

(دينار بحريني)

| الوزارة أو الجهة الحكومية                                                                                       | الاعتمادات         | الفعلي             | نسبة<br>الصرف<br>% | الفعلي 2010        |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------|--------------------|--------------------|--------------------|
| وزارة الداخلية                                                                                                  | 40,990,725         | 40,909,832         | 100                | 20,737,939         |
| جهاز الأمن الوطني                                                                                               | 1,131,618          | 298,865            | 26                 | -                  |
| وزارة الخارجية                                                                                                  | 3,611,904          | 231,450            | 6                  | 376,772            |
| وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف - شئون العدل                                                             | 1,401,226          | 214,353            | 15                 | 129,015            |
| وزارة الثقافة                                                                                                   | 17,232,025         | 6,925,336          | 40                 | 4,032,072          |
| وزارة التربية والتعليم                                                                                          | 26,697,124         | 4,425,542          | 17                 | 4,573,760          |
| وزارة الصحة                                                                                                     | 29,784,247         | 10,871,487         | 37                 | 7,950,431          |
| وزارة العمل                                                                                                     | 732,553            | 63,346             | 9                  | 145,524            |
| وزارة شئون البلديات والتخطيط العمراني - الإدارة العامة للتخطيط العمراني وإدارة الإستملاك والتعويض وشئون الزراعة | 23,247,153         | 12,341,714         | 53                 | 1,703,366          |
| المؤسسة العامة للشباب والرياضة                                                                                  | 26,675,468         | 9,029,573          | 34                 | 17,053,276         |
| وزارة حقوق الإنسان والتنمية الإجتماعية                                                                          | 2,578,014          | 602,887            | 23                 | 76,695             |
| وزارة الصناعة والتجارة                                                                                          | 23,291,003         | 2,750,668          | 12                 | 5,187,634          |
| وزارة الاسكان                                                                                                   | 188,576,857        | 127,899,889        | 68                 | 101,952,068        |
| وزارة الأشغال                                                                                                   | 220,141,138        | 123,265,335        | 56                 | 111,214,991        |
| الهيئة العامة لحماية الثروة البحرية والبيئة والحياة الفطرية                                                     | 5,395,471          | 2,403,652          | 45                 | 5,565,898          |
| وزارة المواصلات                                                                                                 | 505,074            | 24,310             | 5                  | 636,100            |
| الحرس الوطني                                                                                                    | 6,000,000          | 811,493            | 14                 | 740,335            |
| شئون الطيران المدني                                                                                             | 27,747,813         | 5,700,144          | 21                 | 8,486,198          |
| مجلس المناقصات والمزايدات                                                                                       | 400,000            | 107,802            | 27                 | 101,674            |
| الميزانية التحويلية                                                                                             | 191,978,018        | 51,144,108         | 27                 | 464,049,857        |
| هيئة شئون الإعلام                                                                                               | 10,432,540         | 6,112,771          | 59                 | 2,945,132          |
| ديوان الخدمة المدنية                                                                                            | 1,829,000          | 114,806            | 6                  | 267,739            |
| الجهاز المركزي للمعلومات والاتصالات                                                                             | 3,287,861          | 907,889            | 28                 | 1,150,796          |
| وزارة العدل والشئون الإسلامية والأوقاف - الشئون الإسلامية                                                       | 1,728,610          | 561,332            | 32                 | 324,664            |
| جهاز المساحة والتسجيل العقاري                                                                                   | 1,726,060          | 727,575            | 42                 | 1,303,915          |
| وزارة المالية                                                                                                   | 10,010,091         | 1,923,276          | 19                 | 2,213,584          |
| شئون الجمارك                                                                                                    | 7,298,975          | 3,428,726          | 47                 | 4,490,001          |
| المؤسسة العامة للموانئ البحرية                                                                                  | 13,579,337         | 366,572            | 3                  | -                  |
| مستشفى الملك حمد (إيضاح رقم 14،13)                                                                              | 38,016,170         | 26,629,380         | 70                 | -                  |
| <b>المجموع</b>                                                                                                  | <b>926,026,075</b> | <b>440,794,113</b> | <b>48</b>          | <b>767,409,436</b> |

## ملحقات

الحساب الختامي الموحد للدولة

للسنة المالية المنتهية في 31 ديسمبر 2011

## 1- كشف المقبوضات والمدفوعات

(دينار بحريني)

| 2010                                           | 2011            | البيان                                       |
|------------------------------------------------|-----------------|----------------------------------------------|
| <u>التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية</u>   |                 |                                              |
| <u>المقبوضات</u>                               |                 |                                              |
| 1,851,828,091                                  | 2,478,995,187   | النفط والغاز الطبيعي                         |
| 178,975,969                                    | 168,398,626     | الضرائب والرسوم                              |
| 50,194,261                                     | 38,108,116      | منتجات خدمية وسلعية حكومية                   |
| 28,611,517                                     | 100,000,000     | الإعانات                                     |
| 41,163,221                                     | 14,102,379      | غرامات وجزاءات وإيرادات متنوعة               |
| 2,150,773,059                                  | 2,799,604,308   | إجمالي المقبوضات التشغيلية                   |
| <u>المدفوعات</u>                               |                 |                                              |
| (868,946,315)                                  | (982,143,675)   | القوى العاملة                                |
| (125,124,743)                                  | (147,648,915)   | الخدمات                                      |
| (38,980,302)                                   | (51,047,330)    | السلع الاستهلاكية                            |
| (44,289,941)                                   | (57,114,307)    | الصيانة                                      |
| (538,730,729)                                  | (763,817,533)   | نفقات تحويلية                                |
| (211,941,219)                                  | (220,614,188)   | المنح والإعانات وتسديد فوائد القروض          |
| -                                              | (15,772,625)    | مدفوعات مقدمة وتسديد ذمم دائنة               |
| 29,983,519                                     | (41,357,977)    | مشتريات المخزون                              |
| (1,798,029,730)                                | (2,279,516,550) | إجمالي المدفوعات التشغيلية                   |
| 352,743,329                                    | 520,087,758     | صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية   |
| <u>التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية</u> |                 |                                              |
| (758,265,545)                                  | (382,609,307)   | مدفوعات المشاريع                             |
| (21,239,009)                                   | (29,123,588)    | مدفوعات السلع الرأسمالية                     |
| 19,401,171                                     | 15,272,750      | عوائد الاستثمارات والأموال الحكومية          |
| 356,272                                        | 281,173         | إيرادات بيع الأصول الرأسمالية                |
| (759,747,111)                                  | (396,178,972)   | صافي التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية |
| <u>التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية</u>   |                 |                                              |
| 2,630,350,250                                  | 2,770,106,115   | القروض المستلمة                              |
| (1,602,528,398)                                | (2,099,652,670) | تسديد القروض                                 |
| 1,027,821,852                                  | 670,453,445     | صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية   |
| 620,818,070                                    | 794,362,231     | صافي الزيادة في النقد                        |

## 2- المطلوبات المستحقة (الذمم الدائنة)

| (دينار بحريني) |            |                              |       |
|----------------|------------|------------------------------|-------|
| 2010           | 2011       | البيان                       | الباب |
| 1,244,079      | 2,214,710  | القوى العاملة                | 1     |
| 10,478,852     | 11,402,566 | الخدمات                      | 2     |
| 972,458        | 490,414    | السلع الإستهلاكية            | 3     |
| 840,484        | 854,868    | السلع الرأسمالية             | 4     |
| 1,089,237      | 756,164    | الصيانة                      | 5     |
| 4,232,124      | 8,146,371  | النفقات التحويلية            | 6     |
| 301,607        | 2,125,857  | الإعانات وتسديد فوائد القروض | 7     |
| 39,302,466     | 60,170,814 | المشاريع                     | 8     |
| 58,461,307     | 86,161,764 | المجموع                      |       |

### المطلوبات المستحقة:

هي المطلوبات المستحقة على الوزارات والجهات الحكومية، وذلك للمعاملات المالية التي تمت معالجتها كمصروفات ولم يتم سدادها حتى نهاية السنة المالية.

### 3- المصروفات المستحقة

(دينار بحريني)

| الباب   | البيان                       | 2011       | 2010       |
|---------|------------------------------|------------|------------|
| 1       | القوى العاملة                | 965,978    | 1,068,835  |
| 2       | الخدمات                      | 7,793,815  | 6,434,204  |
| 3       | السلع الإستهلاكية            | 2,017,465  | 1,871,157  |
| 4       | السلع الرأسمالية             | 1,935,231  | 1,548,969  |
| 5       | الصيانة                      | 1,661,761  | 2,232,960  |
| 6       | النفقات التحويلية            | 1,944,378  | 279,995    |
| 7       | الإعانات وتسديد فوائد القروض | 112,035    | 65,687     |
| 8       | المشاريع                     | 11,173,639 | 27,246,116 |
| المجموع |                              | 27,604,302 | 40,747,923 |

#### المصروفات المستحقة

هي السلع والخدمات التي تم استلامها من قبل الوزارات والجهات الحكومية وتم تسجيلها كمصاريف على حسابات السنة المالية 2011، ولم يتم تسجيلها ضمن حسابات المطلوبات (الذمم الدائنة).

#### 4- مصروفات قوة الدفاع

إستناداً للفقرة (أ) من المادة (4) من قانون ديوان الرقابة المالية والإدارية الصادر بالمرسوم بقانون رقم (16) لسنة 2002 المعدل بالمرسوم بقانون رقم (49) لسنة 2010، ولأحكام الفقرة (ز) من المادة (33) من دستور مملكة البحرين بشأن قوة الدفاع، فإن الحساب الختامي لوزارة الدفاع المعد وفقاً للمعايير والسياسات المحاسبية الصادرة عن وزارة المالية قد تم تدقيقه ومراجعته وفقاً لمقتضيات السرية المشار إليها في المادتين الدستورية والقانونية المشار إليهما أعلاه، وبموجب نظام التدقيق والرقابة المالية في قوة دفاع البحرين الصادر بقرار رقم (117) لسنة 1428هـ الموافق 2007م.

## 5- الارتباطات حسب الأبواب

| (دينار بحريني) |             |                               |       |
|----------------|-------------|-------------------------------|-------|
| 2010           | 2011        | البيان                        | الباب |
| 211,363        | 176,079     | القوى العاملة                 | 1     |
| 1,393,225      | 731,069     | الخدمات                       | 2     |
| 185,002        | 81,682      | السلع الإستهلاكية             | 3     |
| 419,669        | 324,622     | السلع الرأسمالية              | 4     |
| 381,340        | 6,347       | الصيانة                       | 5     |
| 423,013        | 12,243      | النفقات التحويلية             | 6     |
| -              | 151,699     | الإعانات و تسديد فوائد القروض | 7     |
| 158,208,096    | 167,103,657 | المشاريع                      | 8     |
| 161,221,708    | 168,587,398 | المجموع                       |       |

### الارتباطات المالية:

يقصد بها الارتباطات المالية الخاصة بمشتريات المصروفات المتكررة والمشاريع التي صدرت لها أوامر شراء أو أوامر تنفيذ عقود ولكن لم يتم استلام أو تنفيذ المشتريات المطلوبة من قبل المجهز أو المتعاقد معه حتى نهاية السنة المالية.

## 6- القروض

(آلاف الدنانير)

| بيان القرض                     | الرصيد في<br>2011/1/1 | المبلغ المستلم   | المبلغ المدفوع     | الفرق بين المبلغ<br>المستلم والمدفوع | الرصيد في<br>2011/12/31 |
|--------------------------------|-----------------------|------------------|--------------------|--------------------------------------|-------------------------|
| أذونات الخزينة                 | 570,000               | 1,890,000        | (1,580,000)        | 310,000                              | 880,000                 |
| صكوك السلم الإسلامية           | 36,000                | 186,000          | (168,000)          | 18,000                               | 54,000                  |
| صكوك التأجير الإسلامية         | 578,080               | 390,000          | (216,480)          | 173,520                              | 751,600                 |
| قروض داخلية أخرى               | 85,795                | -                | (41,533)           | (41,533)                             | 44,262                  |
| سندات التنمية الحكومية المحلية | 505,000               | -                | (55,000)           | (55,000)                             | 450,000                 |
| <b>مجموع القروض المحلية</b>    | <b>1,774,875</b>      | <b>2,466,000</b> | <b>(2,061,013)</b> | <b>404,987</b>                       | <b>2,179,862</b>        |
| صكوك التأجير الإسلامية الدولية | 282,000               | 282,000          | -                  | 282,000                              | 564,000                 |
| سندات التنمية الحكومية الدولية | 470,000               | -                | -                  | -                                    | 470,000                 |
| قروض صناديق التنمية            | 344,783               | 29,864           | (39,772)           | (9,908)                              | 334,875                 |
| <b>مجموع القروض الخارجية</b>   | <b>1,096,783</b>      | <b>311,864</b>   | <b>(39,772)</b>    | <b>272,092</b>                       | <b>1,368,875</b>        |
| <b>المجموع/ الرصيد</b>         | <b>2,871,658</b>      | <b>2,777,864</b> | <b>(2,100,785)</b> | <b>677,079</b>                       | <b>3,548,737</b>        |

7- التسهيلات الائتمانية

| (آلاف الدنانير) |          |                                        |
|-----------------|----------|----------------------------------------|
| 2010            | 2011     | البيان                                 |
| 125,000         | 125,000  | التسهيلات المتوفرة                     |
| (25,480)        | (71,386) | المبلغ المستخدم                        |
| 99,520          | 53,614   | التسهيلات غير المستخدمة في نهاية السنة |

جميع التسهيلات المذكورة أعلاه عبارة عن عملية تسوية توفيقية لضمان سرعة انسياب التحويلات النقدية بين الحسابات المصرفية الحكومية.